

FUJIFILM**instax mini Evo Cinema™**
HYBRID INSTANT CAMERA**Руководство пользователя (полная версия)**

- Функции и экраны фотокамеры могут отличаться от описанных в данном документе в зависимости от версии прошивки.
- Существует два способа обновления прошивки. Дополнительную информацию см. в разделе 'Обновление прошивки'. (стр. 41)

Содержание

Подготовка камеры	4
Перед использованием	4
Закрепление наручного ремня	5
Закрепление насадки для видоискателя.....	6
Закрепление дополнительного хвата.....	6
Наименования деталей	7
Индикация на ЖК-мониторе	8
Использование кнопки выбора/диска управления.....	10
Использование карты памяти	10
Установка карты памяти.....	11
Извлечение карты памяти	11
Зарядка батареи	12
Индикация состояния зарядки, когда камера выключена.....	12
Загрузка картриджа с фотобумагой instax™ mini ..	13
Извлечение картриджа с фотобумагой instax™ mini	14
Включение и выключение	14
Способ проверки уровня заряда батареи.....	14
Настройка языка и даты/времени.....	15
Настройки сопряжения	16
Съемка	18
О съемке.....	18
Примечания по съемке.....	18
Запись видео.....	19
Сохранение видео через прямое меню	20
Изменение способа работы затвора во время съемки	21
Съемка в высоком качестве	21
Создание фотоснимков.....	22
Использование блокировки АФ/АЭ для фотосъемки.....	23
Просмотр информации о съемке	24
Эффект Eras Dial™.....	25
Предварительный просмотр эффектов Eras Dial™.....	25
Различные способы съемки — прямое меню	26
Отображение прямого меню	26
Регулировка яркости (видео/фотоснимок).....	26
Регулировка громкости звуковых эффектов (видео)	27
Использование видеосвета (видео)	27
Использование автоспуска для съемки (фотоснимок)	28
Фотографирование с помощью вспышки (фотоснимок)	28
Настройка баланса белого (фотоснимок).....	29
Упрощение фокусировки (фотоснимок)	29
Воспроизведение	30
Просмотр видео	30
Просмотр фотоснимков.....	30
Регулировка громкости видео.....	31
Удаление видео/фотоснимков	32
Покадровое отображение	32
Отображение в 4 кадра.....	32
Удаление всех видео/фотоснимков.....	33
Просмотр съемочной информации	33
Печать из видео	34
Печать фотоснимков	35
Индикатор оставшейся фотобумаги	36
Установите качество и яркость изображения перед печатью	36
Выбор качества печати	36
Настройка яркости изображения для печати ..	37
Сохраненные данные	38
Место сохранения данных съемки	38
Если карта памяти не вставлена.....	38
Когда вставлена карта памяти	38
Количество сохраненных видео/фотоснимков ..	38
Меню настроек	39
Операции и опции в меню настроек	39
Элементы меню настроек	39
Обзор приложения	42
Функции, выполняемые подключенным приложением для смартфона	42
Установка приложения для смартфона	42
Прочая информация.....	43
Технические характеристики.....	43

Поиск и устранение неисправностей	44
Примечания по утилизации камеры	46
Извлечение батареи	46
Установка батареи.....	46
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	47
Элементарный уход за камерой	47
Беспроводная локальная сеть/устройства с Bluetooth®: Предостережения	48

**Соблюдайте осторожность при работе с картриджем
фотобумаги моментальной печати instax™ mini**

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

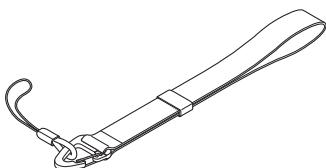
Подготовка камеры

Перед использованием

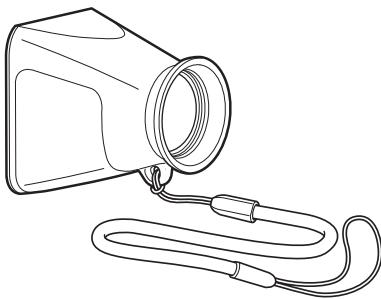
Перед использованием камеры проверьте следующее:

Прилагаемые принадлежности

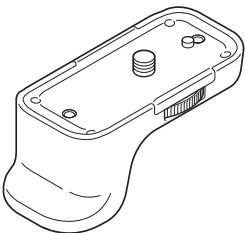
- Кабель USB Type-C (BO38A34001) (1)
- Наручный ремень (1)
- Насадка для видоискателя [с ремешком] (1)



- Насадка для видоискателя [с ремешком] (1)



- Дополнительный хват (1)



- Руководство пользователя (1)

- Надевайте ремешок на запястье, а не на шею.
 - Убедитесь, что наручный ремень не свисает над отверстием для вывода отпечатков.
- ⚠ В заводских условиях батарея заряжается не полностью, перед использованием фотокамеры требуется обязательная зарядка батареи.
- ⚠ В комплекте с камерой поставляется специальный кабель USB Type-C для ее зарядки.
- ⚠ Камера оснащена функцией безопасности, которая автоматически выключает камеру, если внутренняя температура превышает безопасный рабочий диапазон. Это предотвращает повреждение камеры и исключает риски для безопасности. Чтобы возобновить использование, убедитесь, что камера достаточно остыла, прежде чем снова включать ее.

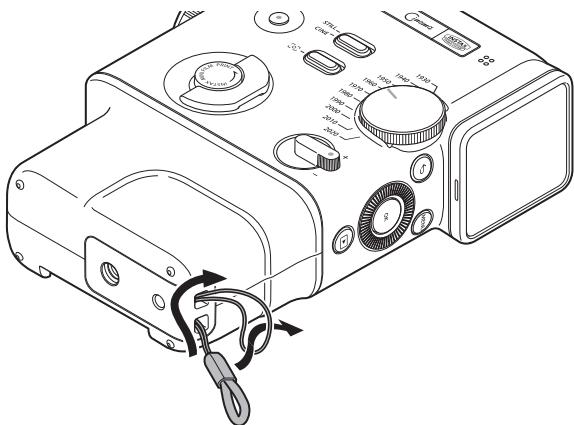
Для получения информации относительно безопасности ознакомьтесь с разделом «ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ» (стр. 47).

Подготовка камеры

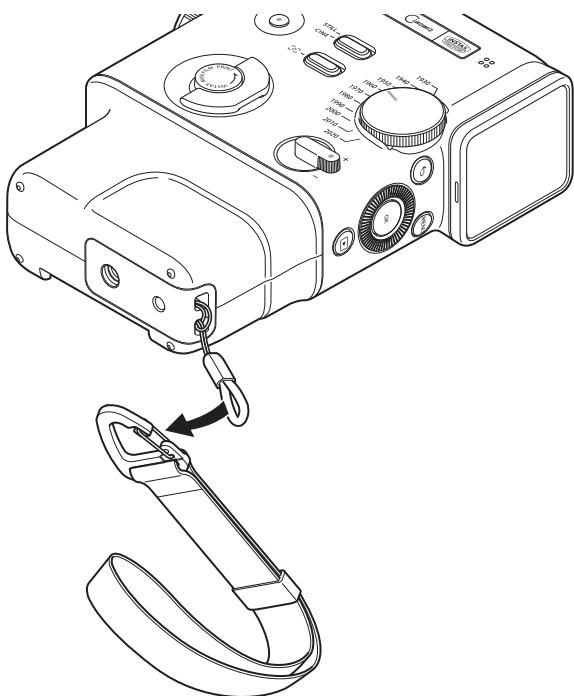
Закрепление наручного ремня

Выполните указанные ниже шаги, чтобы прикрепить наручный ремень к корпусу фотокамеры.

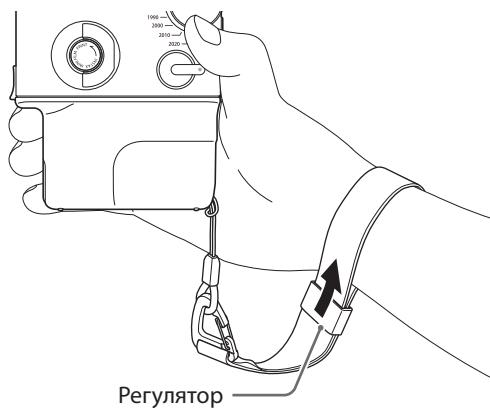
- 1 Снимите короткий и длинный ремешки с наручного ремня.
- 2 Проденьте короткий ремешок через петли для ремешка камеры.



- 3 Прикрепите короткий ремешок к карабину на наручном ремне.



- 4 Наденьте наручный ремень на запястье и отрегулируйте его с помощью регулятора.



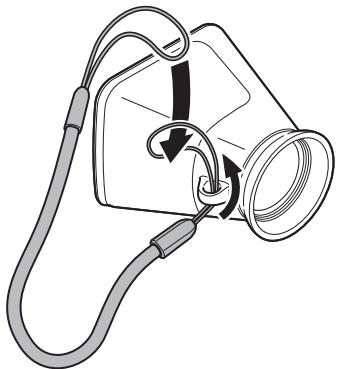
- Затяните регулятор, чтобы предотвратить падение камеры.

Подготовка камеры

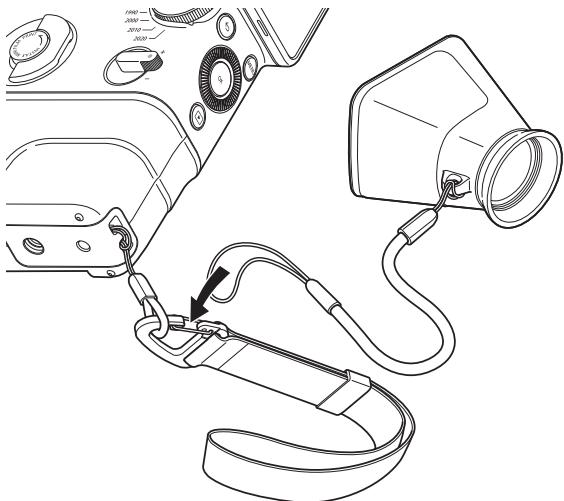
Закрепление насадки для видоискателя

Выполните указанные ниже шаги, чтобы прикрепить насадку для видоискателя к корпусу фотокамеры. Ее закрепление перед ЖК-монитором позволяет вести съемку через видоискатель.

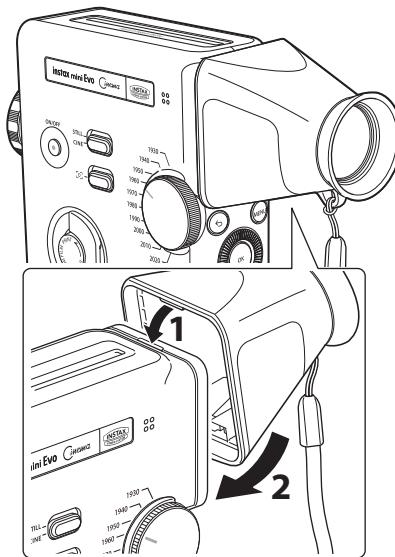
- Снимите длинный ремешок с наручного ремня и проденьте его через крючок на насадке для видоискателя.



- Проденьте длинный ремешок через карабин.



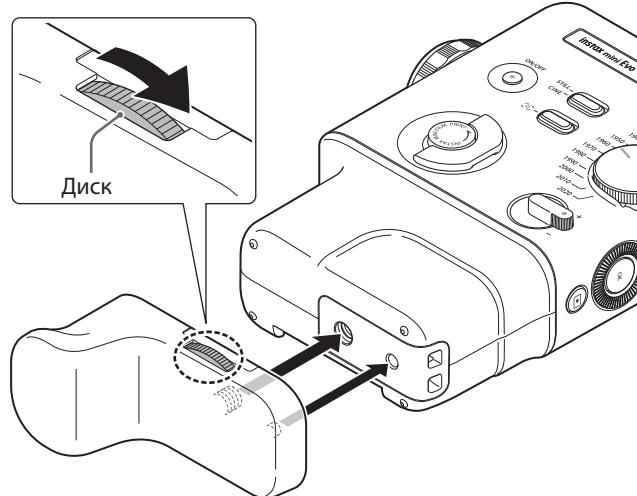
- Прикрепите насадку для видоискателя, поместив ее под углом поверх наручного ремня.



- Обязательно совместите выступ в верхней части насадки для видоискателя с пазом в верхней части ЖК-монитора.

Закрепление дополнительного хвата

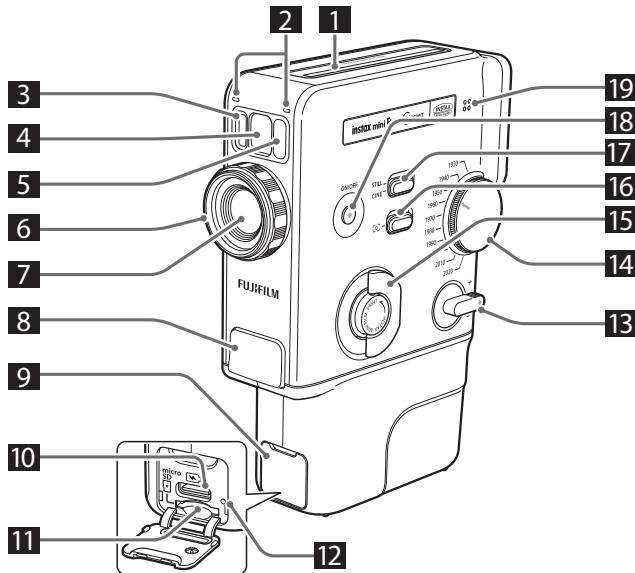
Закрепление дополнительного хвата облегчает удержание камеры. Чтобы зафиксировать его, поверните диск.



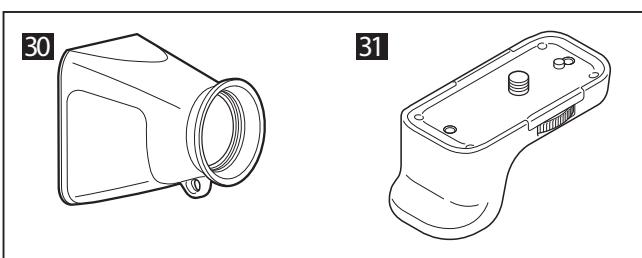
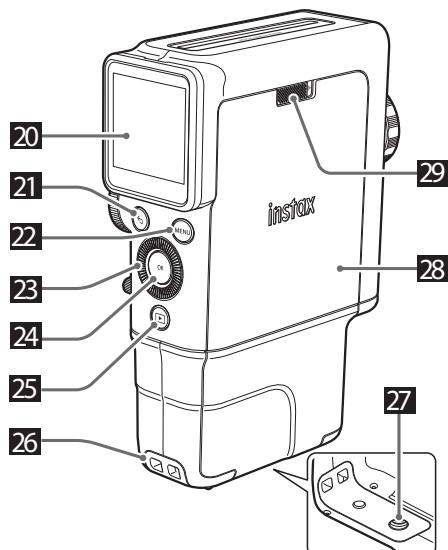
Подготовка камеры

Наименования деталей

Спереди



Сзади



- 1 Отверстие для вывода отпечатков
- 2 Микрофон
- 3 Индикатор записи/Индикатор зарядки/Индикатор автоспуска
Горит или мигает в зависимости от настройки. Светится при записи видео и мигает при использовании автоспуска. Он также загорается во время зарядки и выключается после ее завершения.
- 4 Зеркальце для селфи
Используйте зеркало для селфи, чтобы проверить композицию кадра и убедиться, что вы попадете в кадр.
- 5 Вспышка
Вспышка работает в зависимости от настройки.
- 6 Диск регулировки степени
Регулирует степень эффекта Eras Dial™.
- 7 Объектив
- 8 Кнопка спуска затвора
Выполните композицию и для фокусировки нажмите наполовину кнопку спуска затвора. Убедившись, что камера сфокусирована, нажмите кнопку спуска затвора до конца, чтобы сделать снимок.
- 9 Крышка порта USB Type-C и гнезда для карты Micro SD
- 10 Порт USB Type-C
Это порт USB для зарядки камеры. Порт USB Type-C не может использоваться для передачи данных.
- 11 Гнездо для карты памяти Micro SD
- 12 Reset Кнопка
Если камера не работает должным образом, нажмите эту кнопку, чтобы принудительно выключить камеру. Не используйте кнопку перезапуска, если камера работает надлежащим образом. Это может привести к удалению фотографий.
- 13 Рычаг масштабирования
Нажмите его в сторону «+» для увеличения и в сторону «-» для уменьшения.
- 14 Диск Eras Dial™
Переключение между десятью эффектами Eras Dial™.
- 15 Рукоятка печати
Поднимите рычаг и поверните его на 90 градусов против часовой стрелки, чтобы распечатать.
- 16 Переключатель рамки
Включает/выключает рамку для выбранного эффекта Eras Dial™.
- 17 Переключатель режима CINE/STILL
Переключается между режимами видео (CINE) и фото (STILL) при съемке.
- 18 Кнопка питания
Нажмите и удерживайте кнопку питания около 1 секунды для включения или выключения камеры.
Если камера остается бездействующей в течение короткого времени, она автоматически выключается. Чтобы включить ее снова, выключите, а затем снова включите питание.
- 19 Динамик

Подготовка камеры

- 20 ЖК-монитор
- 21 Кнопка Назад
- 22 Кнопка MENU
- 23 Select Кнопка/Диск управления
- 24 Кнопка OK
- 25 Кнопка воспроизведения

Воспроизведение видео/фотографий на ЖК-экране.
Нажмите кнопку спуска затвора до конца, чтобы вернуться к экрану съемки.

- 26 Петли для ремешка

- 27 Гнездо для штатива

Может быть прикреплен дополнительный хват (входит в комплект) или штатив.

- 28 Крышка отсека для фотобумаги

При загрузке/извлечении картриджа с фотобумагой сдвиньте защелку крышки отсека для фотобумаги, чтобы разблокировать крышку отсека и открыть ее. Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

- 29 Защёлка отсека для плёнки

- 30 Насадка для видоискателя (входит в комплект)

При креплении к ЖК-экрану позволяет делать снимки, как если бы вы смотрели через видоискатель. При креплении обязательно совместите выступ в верхней части насадки для видоискателя с пазом в верхней части ЖК-экрана.

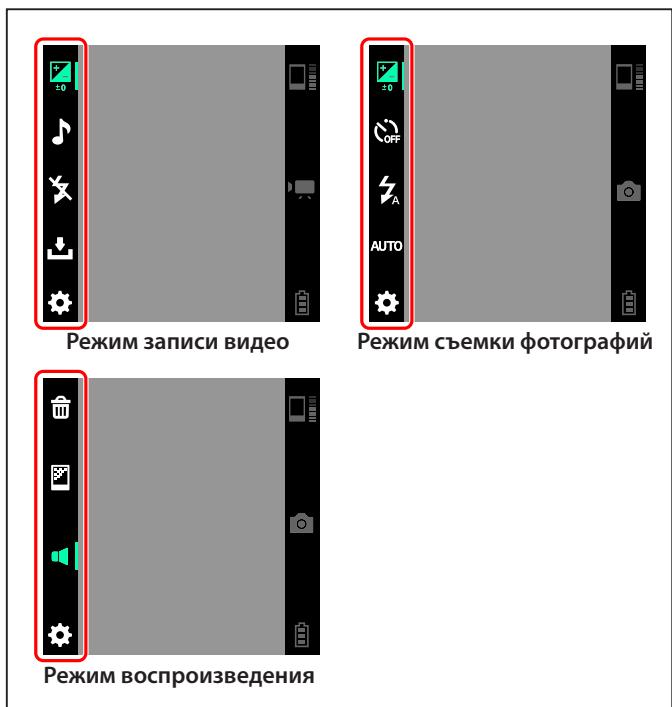
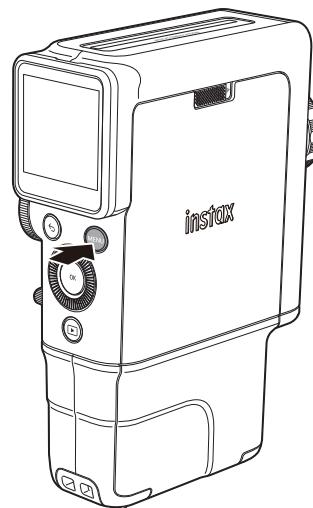
- 31 Дополнительный хват (входит в комплект)

Может быть прикреплена к креплению для штатива камеры, чтобы облегчить удержание камеры. После крепления поверните диск, чтобы зафиксировать ее на месте.

Индикация на ЖК-мониторе

При включении камеры на ЖК-мониторе отображается экран live view. При каждом нажатии кнопки воспроизведения экран переключается между экраном съемки и экраном воспроизведения.

При нажатии кнопки MENU отображается **прямое меню**.



Подготовка камеры

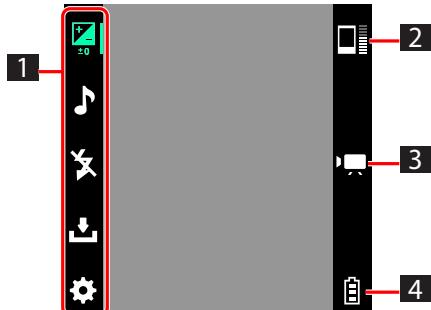
■ Экран съемки

Объект можно проверить на ЖК-мониторе. Это состояние называется **режим съемки**.

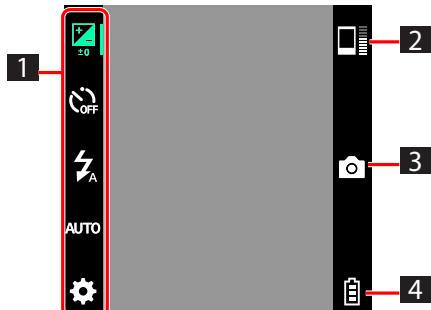
Используйте переключатель режима CINE/STILL для переключения между режимом записи видео и режимом съемки фотографий.



Режим записи видео



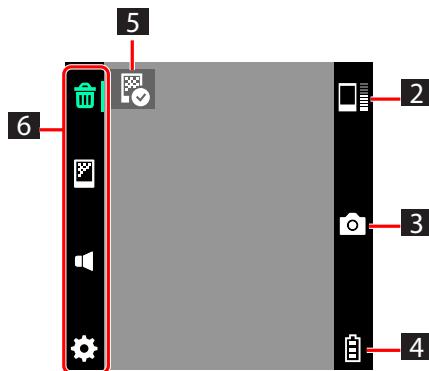
Режим съемки фотографий



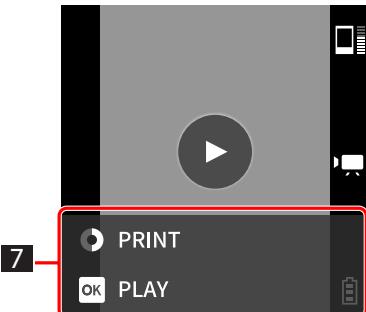
■ Экран воспроизведения

В режиме съемки при нажатии кнопки воспроизведения отображается снятое изображение. Это состояние называется **режим воспроизведения**.

Режим воспроизведения



• Руководство по эксплуатации



1 Прямое меню (в режиме съемки)

При нажатии кнопки MENU оно появляется с левой стороны ЖК-монитора. Вы можете установить таймер автоспуска, вспышку, регулировку яркости и другие настройки съемки.

2 Распечатки, оставшиеся в картридже

3 Индикация режима съемки (видео/фото)

4 Уровень заряда батареи

5 Метка на ранее напечатанных изображениях

Эта метка появляется на ранее напечатанных изображениях.

6 Прямое меню (в режиме воспроизведения)

При нажатии кнопки MENU оно появляется с левой стороны ЖК-монитора. Во время воспроизведения можно удалять изображения и регулировать громкость воспроизведения.

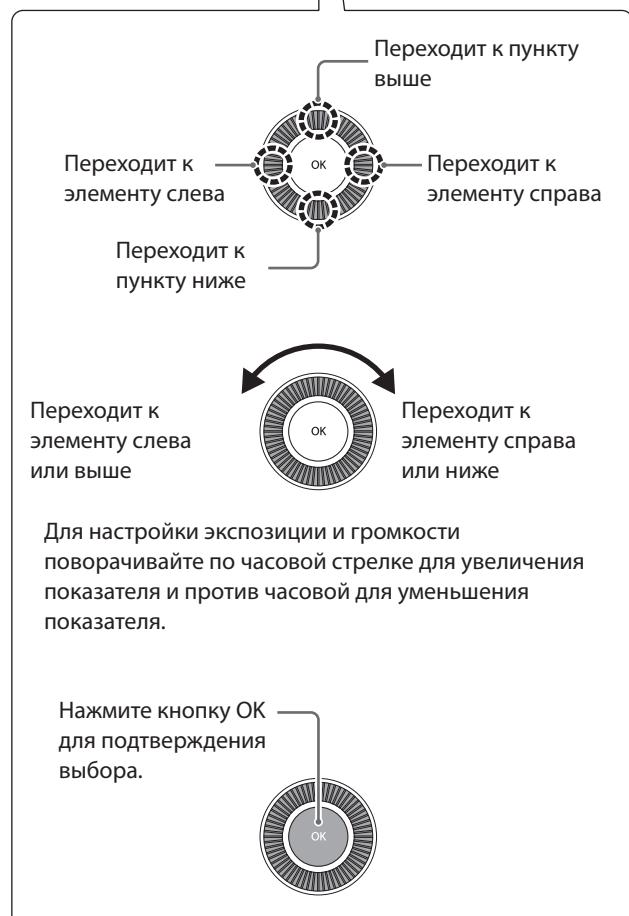
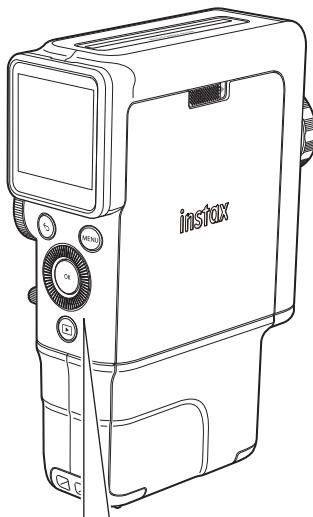
7 Руководство по эксплуатации

На экране отобразится соответствующее руководство по эксплуатации.

Подготовка камеры

Использование кнопки выбора/диска управления

Кнопка выбора/диск управления позволяют выбирать элементы меню и перемещаться по опциям. Кнопка выбора управляет нажатием кнопок вверх, вниз, влево и вправо, а диск управления — поворотом диска.



Использование карты памяти

Внутренняя память фотокамеры может хранить около 10 видео (СТАНДАРТНЫЙ режим. Нельзя хранить видео в высоком качестве) и около 50 фотографий. Однако с помощью карты памяти можно хранить и большее количество изображений.

Меры предосторожности при обращении с картами памяти

- Эта камера совместима с картами памяти microSD, microSDHC и microSDXC (до 256 ГБ). Использование других типов карт памяти может привести к повреждению фотокамеры.
- Карты памяти небольшого размера, поэтому существует вероятность проглатывания их младенцами. Храните их в недоступном для детей месте. Если все таки такой случай произошел, требуется немедленно обратиться к врачу.
- Не допускается выключение камеры или извлечение карты памяти во время форматирования, или при записи/удалении данных. Карта памяти может быть повреждена.**
- Не используйте и не храните карты памяти в местах, подверженных воздействию статического электричества или электрических помех.
- Установка карты памяти, заряженной статическим электричеством, может вызвать повреждения фотокамеры. Если это произошло, выключите фотокамеру и вновь включите ее.
- Не носите карту памяти в кармане брюк. При принятии сидячего положения на карту памяти прикладывается большое усилие, что может вызвать ее поломку.
- После длительного использования карта памяти может сильно нагреваться, однако это не является неисправностью.
- Не наклеивайте этикетки на карты памяти. Отклеивание наклейки может привести к неисправности фотокамеры.

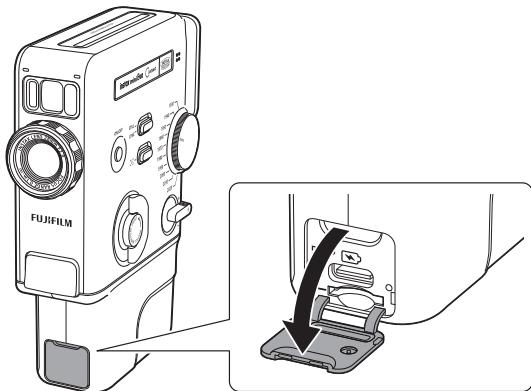
Меры предосторожности при использовании карты памяти на ПК

- Всегда форматируйте неиспользованную карту памяти или карту памяти, которая использовалась на ПК или другом устройстве, прежде чем использовать ее в фотокамере.
- Когда карта памяти форматируется в фотокамере и используется для съемки и записи, автоматически создаются папки. Не используйте компьютер для переименования или удаления папок или файлов на карте памяти. Это может привести карту памяти в непригодное для использования в фотокамере состояние.
- Не используйте ПК для удаления видео/фотографий с карты памяти. Используйте только фотокамеру.
- Если требуется отредактировать файл видео/фото, скопируйте или переместите его на жесткий диск или другое подобное устройство, а затем отредактируйте скопированный или перемещенный файл.

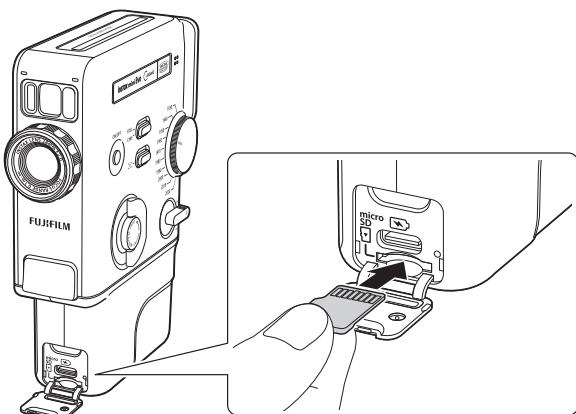
Подготовка камеры

Установка карты памяти

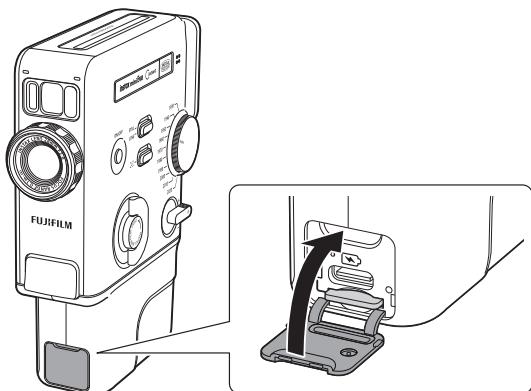
- 1 Откройте крышку отсека для карты памяти.



- 2 Вставьте карту памяти в правильном направлении, как показано на рисунке, до щелчка.

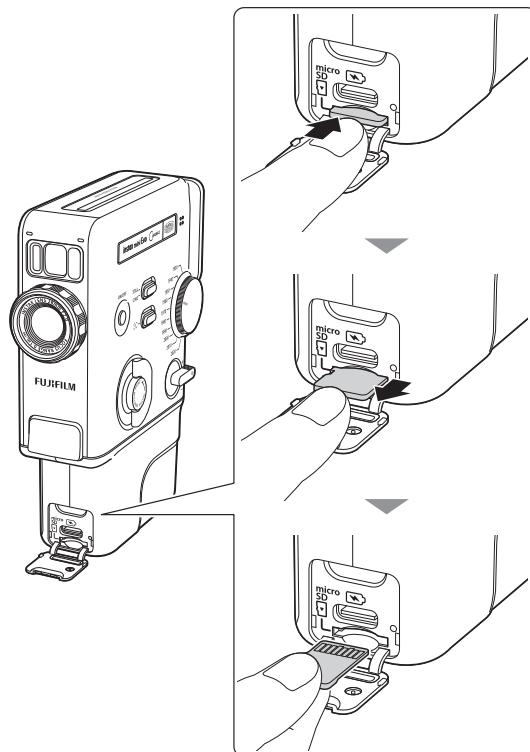


- 3 Закройте крышку отсека для карты памяти.



Извлечение карты памяти

Чтобы извлечь карту памяти, нажмите на нее пальцем, а затем осторожно ослабьте давление, чтобы она вышла из гнезда для карты.

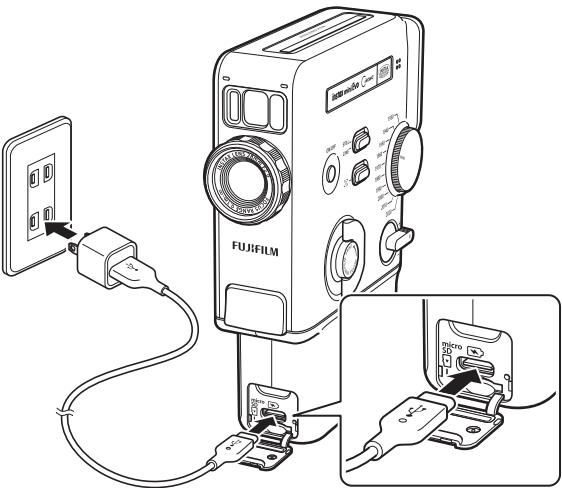


- Чтобы извлечь карту памяти, нажмите на нее пальцем и осторожно вытяните. Карта будет разблокирована, и ее можно будет извлечь.

Если вы уберете палец резким движением во время извлечения карты памяти, она может отскочить. Отпускайте палец медленно.

Подготовка камеры

Зарядка батареи



Подключите фотокамеру с помощью прилагаемого кабеля USB Type-C к сетевому USB-адаптеру, затем подключите USB-адаптер переменного тока (не входит в комплект) к источнику питания в помещении.

- Время зарядки составляет приблизительно от 2 до 3 часов.
- Мощность, передаваемая зарядным устройством, должна составлять не менее 2,5 Вт для работы радиооборудования и не более 5 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.

При зарядке с ПК:

- Подключите камеру к компьютеру напрямую. Не подключайте через концентратор USB или клавиатуру.
- Если ПК переходит в спящий режим во время зарядки, то она приостанавливается. Чтобы продолжить зарядку, выйдите из спящего режима и вновь подсоедините кабель USB Type-C.
- Батарея может не заряжаться в зависимости от технических характеристик, настроек или состояния ПК.
- В комплекте с камерой поставляется специальный кабель USB Type-C для ее зарядки.

Примечания

- В заводских условиях батарея заряжается не полностью, перед использованием камеры требуется обязательная зарядка батареи.
- Примечания о батарее см. в разделе «Элементарный уход за фотокамерой». (стр. 47)

Индикация состояния зарядки, когда камера выключена

Во время зарядки	Индикатор зарядки горит.
Зарядка завершена	Индикатор зарядки гаснет.
Ошибка зарядки	Индикатор зарядки мигает.

Подготовка камеры

Загрузка картриджа с фотобумагой instax™ mini

Внимание

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

- При установке картриджа с фотобумагой никогда не нажимайте на два прямоугольных отверстия с его задней стороны.
- Никогда не используйте картридж с фотобумагой с истекшим сроком годности, в противном случае это может привести к повреждению фотокамеры.

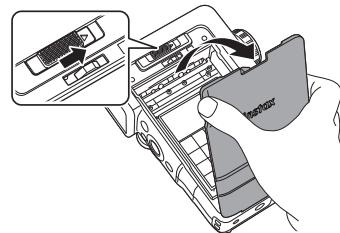
Используйте только моментальную фотобумагу instax™ mini от FUJIFILM. Фотобумагу instax™ SQUARE и instax™ WIDE использовать нельзя.

Примечания по картриджу с фотобумагой

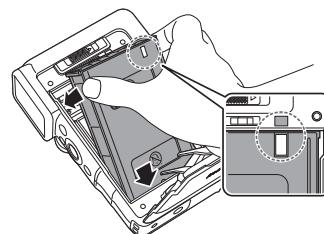
- В каждом картриidge с фотобумагой FUJIFILM instax™ mini есть черная защитная крышка и 10 листов бумаги.
- Не извлекайте картридж с фотобумагой из внутренней упаковки из фольги до тех пор, пока не будете готовы загрузить его в фотокамеру.
- Защитная пленка выводится автоматически при закрытии крышки отсека для фотобумаги.

Подробные сведения см. в инструкциях и предупреждениях на упаковке фотобумаги для моментальной печати FUJIFILM instax™ mini.

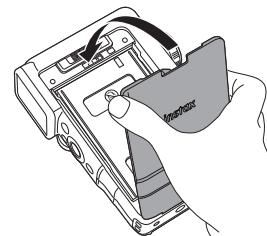
- 1** Сдвиньте и удерживайте на месте блокиратор отсека фотобумаги, затем откройте отсек фотобумаги.



- 2** Вставьте картридж фотобумаги, совместив желтые метки на картриidge и на корпусе камеры.



- 3** Закройте крышку отсека для фотобумаги. Прижмите крышку отсека для фотобумаги, чтобы зафиксировать ее.



- 4** Черная защитная крышка выйдет автоматически. Снимите ее и утилизируйте.



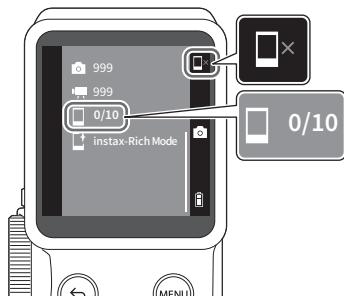
Подготовка камеры

Извлечение картриджа с фотобумагой instax™ mini

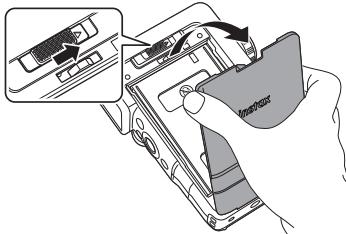
Внимание:

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать. Вы можете проверить количество оставшихся пленок на ЖК-экране.

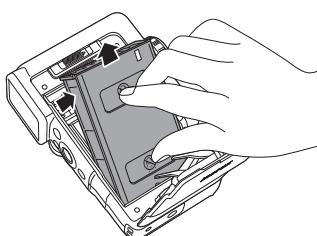
- 1 Проверьте, осталась ли у вас фотобумага. Если на ЖК-мониторе отображается '0/10', пришло время заменить картридж с фотобумагой.



- 2 Сдвиньте и удерживайте на месте блокиратор отсека фотобумаги, затем откройте отсек фотобумаги.

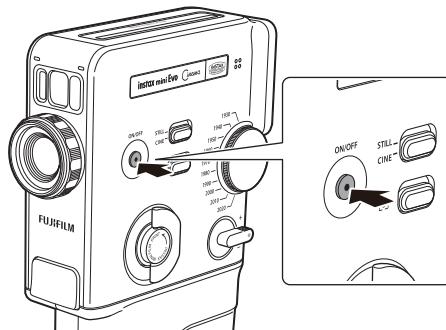


- 3 Возмитесь за прямоугольные отверстия на пустом картриidge для фотобумаги и извлеките его из камеры.



Включение и выключение

Нажмите и удерживайте кнопку питания около 1 секунды для включения или выключения камеры.



- Если камера не используется в течение определенного времени, она автоматически выключается. Если камера автоматически выключается, выключите и снова включите питание, чтобы включить камеру.

Способ проверки уровня заряда батареи

Уровень заряда батареи отображается в правом нижнем углу ЖК-экрана.

Индикация	Оставшийся уровень заряда батареи
	Достаточный уровень заряда батареи.
	Уровень заряда батареи меньше половины. Рекомендуется зарядить батарею.
	Низкий заряд батареи. Зарядите батарею как можно скорее.

- Когда батарея будет разряжена, в середине ЖК-монитора появится значок и питание отключится.

Подготовка камеры

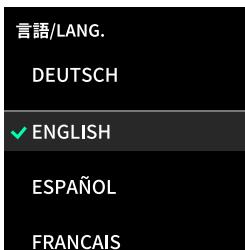
Настройка языка и даты/времени

При включении камеры в первый раз после покупки, вам будет предложено установить дату и время вместе с нужным языком. Эту настройку можно настроить позже. Если вы хотите установить или переустановить параметры позже, задайте их из меню SETTINGS в пункте [言語/LANG.] и [DATE/TIME].

1 Включение питания.

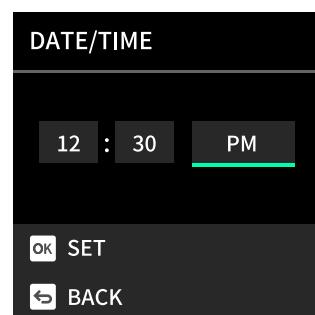
- При включении камеры впервые после приобретения, появится экран настройки языка.

2 Выберите язык, который хотите использовать.

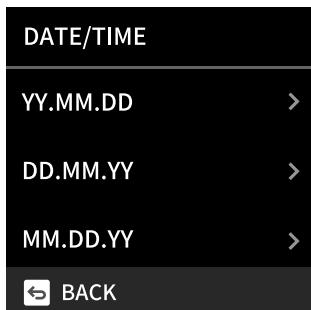


5 Установите час и минуту.

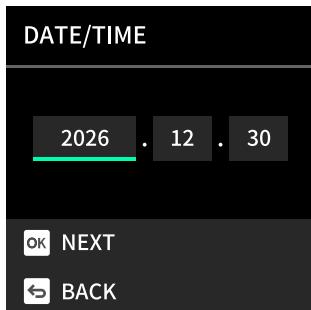
Язык и дата/время установлены.



3 Установите год, месяц и день в указанном порядке.



4 Установите год, месяц и день.



Подготовка камеры

Настройки сопряжения

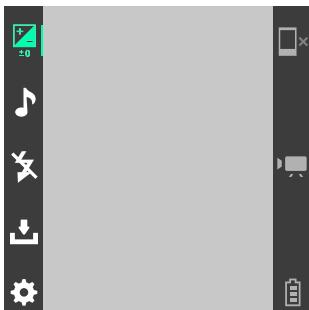
Подключившись к приложению instax mini Evo™ для смартфона, вы сможете пользоваться различными функциями. Для подключения к приложению для смартфона необходимо выполнить сопряжение камеры со смартфоном. Подробности см. в разделе 'Функции, выполняемые подключенным приложением для смартфона' (стр. 42).

- Прежде чем начать, убедитесь, что ваш смартфон готов к соединению по Bluetooth.

Камера

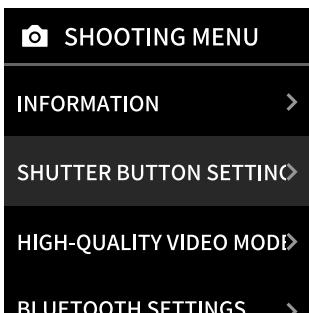
1 Нажмите кнопку MENU на камере.

Появится прямое меню.



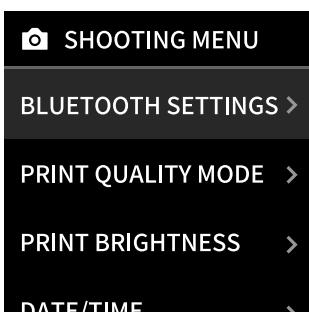
2 Выберите [⚙].

Появится меню настроек.



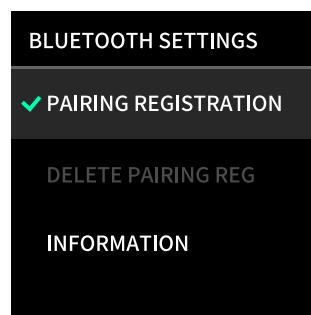
3 Выберите [BLUETOOTH SETTINGS].

Появится меню настроек.



4 Выберите [PAIRING REGISTRATION].

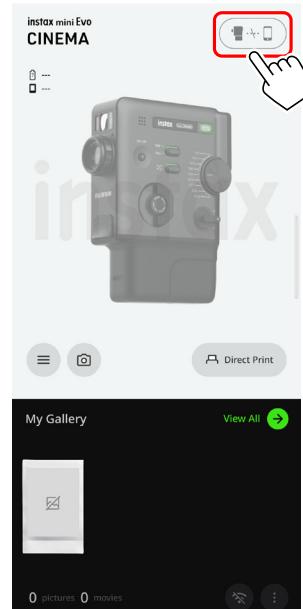
Появится меню PAIRING REGISTRATION.



Смартфон

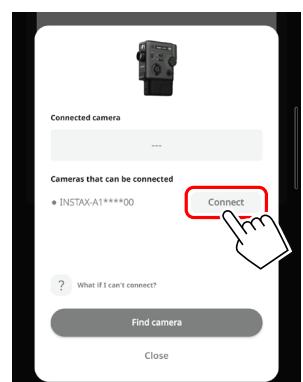
5 Откройте приложение «instax mini Evo™» для смартфона.

6 Нажмите в приложении смартфона.



7 Подтвердите название камеры на экране и нажмите [Connect] в приложении смартфона.

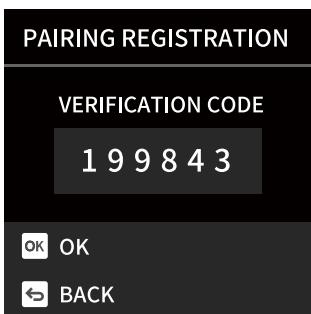
- Пользователи Android получат уведомление о запросе на сопряжение. Пользователям iOS будет показан код сопряжения.



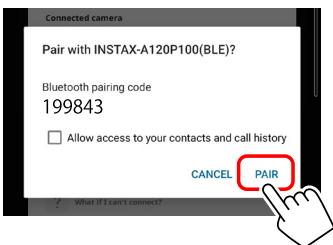
Подготовка камеры

Камера/Смартфон

- 8 Подтвердите, что шестизначные номера, отображаемые на камере и смартфоне, совпадают, затем разрешите сопряжение.**
- Камера: Нажмите кнопку OK.



- Смартфон: Нажмите [PAIR].



- В зависимости от модели вашего смартфона экран может отображаться по-разному.

- 9 Pairing registration завершена.**

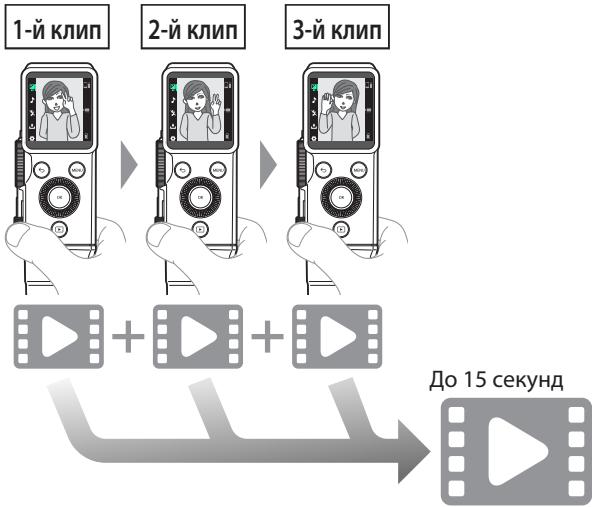
Съемка

О съемке

Эта камера может снимать как видео, так и фото.

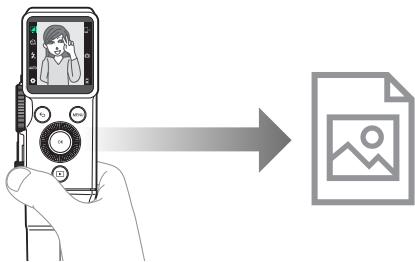
Запись видео

Вы можете записывать видео длительностью до 15 секунд, которые делятся на несколько клипов.



Съемка фотографий

Используя эффект Eras Dial™, можно выполнять фотоснимки с применением различных эффектов.



Примечания по съемке

- При съемке необходимо крепко прижимать руки к телу и надежно держать камеру обеими руками.
- Требуется проявлять осторожность и не прикасаться к объективу камеры при нажатии кнопки спуска затвора.
- При нажатии кнопки спуска затвора до упора делайте это плавно, чтобы предотвратить движение камеры, т. к. это может стать причиной смазанного изображения.
- Следите за тем, чтобы ваши пальцы или ремешок не закрывали вспышку или объектив.
- В темноте или при освещении сзади, при нажатии кнопки спуска затвора до упора может сработать вспышка. Чтобы предотвратить срабатывание вспышки, можно изменить ее настройки. (стр. 28)

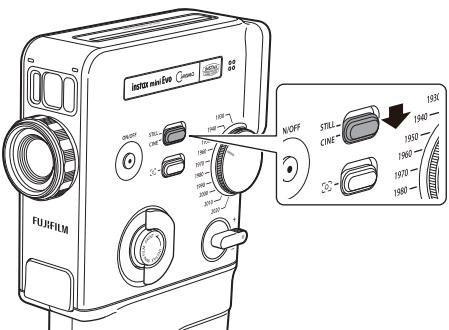
Меры предосторожности относительно внутренней памяти

- Если внутренняя память заполнена, затвор не будет спускаться, и вы не сможете делать снимки. Удалите видео/фотоснимки или воспользуйтесь картой памяти.
- В случае неисправности фотокамеры видео/фотоснимки во внутренней памяти могут быть повреждены или потеряны.
- Рекомендуется делать копии важных видео/фотоснимков на другом носителе для резервного копирования.
- В случае отправки фотокамеры на ремонт наша компания не может гарантировать сохранность данных, хранящихся во внутренней памяти.
- При ремонте фотокамеры, возможно, потребуется проверить данные во внутренней памяти.

Запись видео

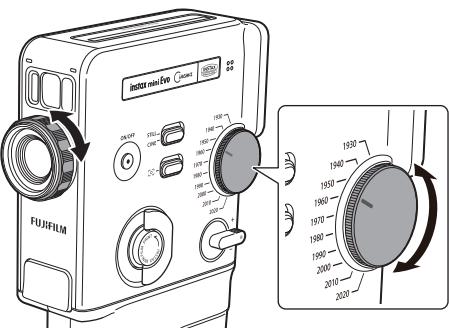
Для записи видео выполните следующие основные шаги:

- 1 Включите питание и установите переключатель режима CINE/STILL в положение «CINE».



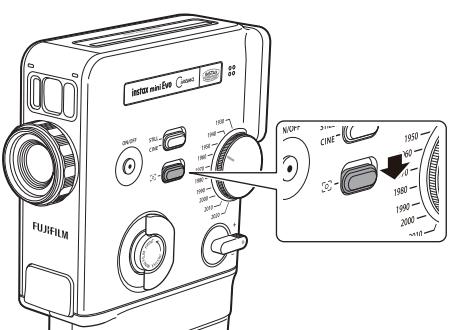
- 2 Для выбора эффекта Eras Dial™ используйте диск Eras Dial™, а для настройки интенсивности эффекта Eras Dial™ используйте диск регулировки степени.

Выберите один из десяти эффектов Eras Dial™ и отрегулируйте их интенсивность.



Подробная информация об эффекте Eras Dial™ представлена в разделе 'Эффект Eras Dial™' (стр. 25).

- 3 При применении рамки для эффекта Eras Dial™ установите переключатель рамки в положение «Вкл.».

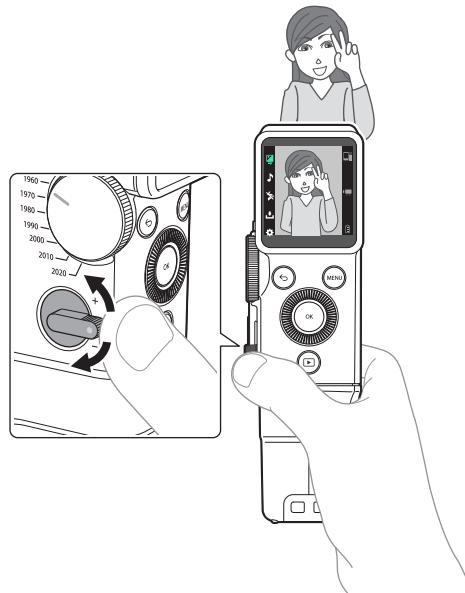


- Сдвиньте переключатель рамки вниз, пока не появится зеленый цвет.

- 4 Возьмите в руки камеру.

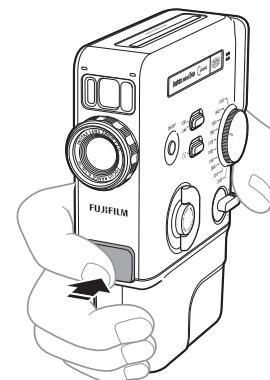
- 5 Определите композицию.

Переместите рычаг масштабирования вверх или вниз для настройки композиции. Переместите рычаг масштабирования в сторону «+», чтобы увеличить изображение, или в сторону «-», чтобы уменьшить его. Рычаг масштабирования можно также использовать во время съемки.

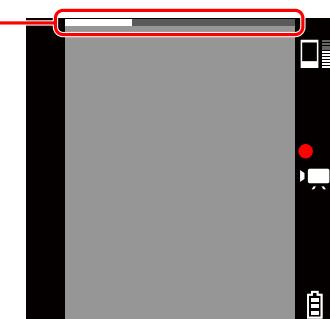


- 6 Чтобы начать запись, нажмите и удерживайте кнопку спуска затвора.

Видео будет записываться до тех пор, пока удерживается кнопка спуска затвора.



Истекшее время отображается на индикаторе. Когда остается 3 секунды, индикатор становится красным, а когда остается 1 секунда, он начинает мигать.

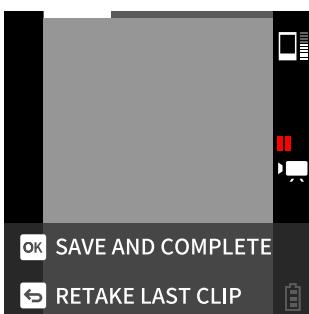


- Когда общая продолжительность видео достигнет 15 секунд, запись автоматически остановится.

- Операцию с кнопкой спуска затвора во время записи видео можно изменить в меню SHOOTING MENU в разделе [SHUTTER BUTTON SETTINGS FOR VIDEO MODE].

7 Отпустите кнопку спуска затвора

Запись видео будет приостановлена, и последний записанный клип будет воспроизведен.



8 Выберите следующую операцию.

■ Перейти к следующему снимку

Нажатием кнопки спуска затвора наполовину вы возвращаетесь на экран подготовки для выполнения следующего снимка.

Повторите шаги 6–8.

- На экране подготовки можно сбросить эффекты Eras Dial™.
- Если после возврата на экран подготовки вы хотите сохранить только что записанное видео, выберите [SAVE AND COMPLETE] в прямом меню.

■ Завершить и сохранить запись

Нажатием кнопки OK вы сохраняете записанное до этого момента видео во внутренней памяти или на карте памяти.

■ Переснять предыдущий дубль

Нажатием кнопки Назад вы удаляете самое последнее записанное видео и можете выполнить повторную запись.

Сохранение видео через прямое меню

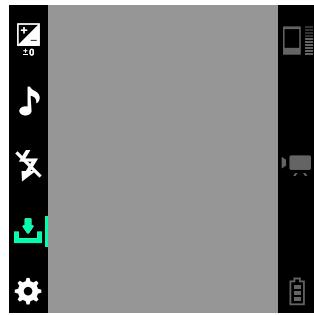
Если нажать кнопку спуска затвора наполовину, не сохранив видео, его можно сохранить через прямое меню.

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [↓].

Записанные вами видео сохраняются во внутренней памяти или на карте памяти.



Изменение способа работы затвора во время съемки

Меню SHOOTING MENU позволяет настроить работу кнопки спуска затвора во время записи видео.

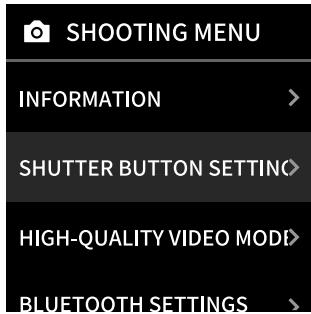
1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [MENU].

Появится меню настроек.

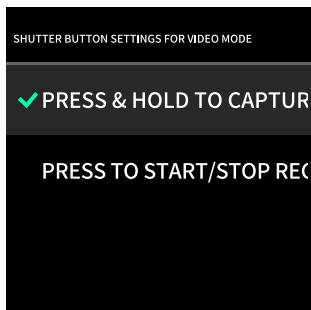
3 Выберите [SHUTTER BUTTON SETTINGS FOR VIDEO MODE].



4 Измените настройки.

Настройки применены, и фотокамера возвращается к экрану съемки.

PRESS & HOLD TO CAPTURE VIDEO	Чтобы начать запись видео, нажмите и удерживайте кнопку спуска затвора.
PRESS TO START/STOP RECORDING	Нажмите кнопку спуска затвора один раз, чтобы начать запись, и еще раз, чтобы остановить запись.



Съемка в высоком качестве

Запись видео в высоком качестве доступна только тогда, когда диск Eras Dial™ установлен на '2020'. Когда этот режим активирован, на карту памяти одновременно сохраняются как стандартное видео с разрешением 600×800 пикселей, так и видео с разрешением 1080×1440 пикселей.

- Если вы выберете '2020' на диске Eras Dial™ и установите [HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY)] в положение [ON], запись на внутреннюю память будет невозможна. Вместо этого используйте карту памяти.

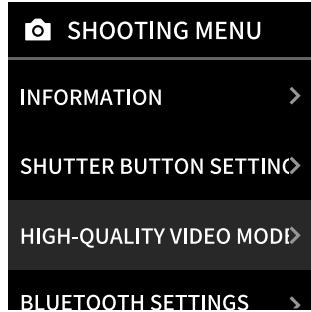
1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [MENU].

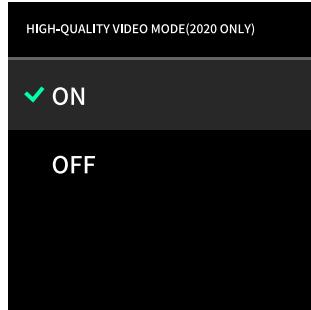
Появится меню настроек.

3 Выберите [HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY)].



4 Выберите [ON].

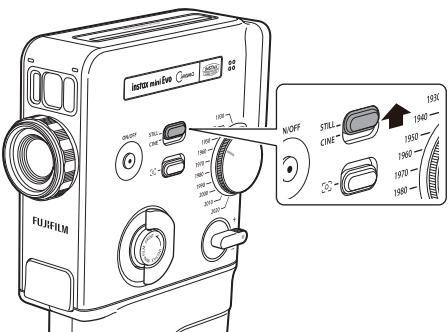
Настройки применены, и фотокамера возвращается к экрану съемки.



Создание фотоснимков

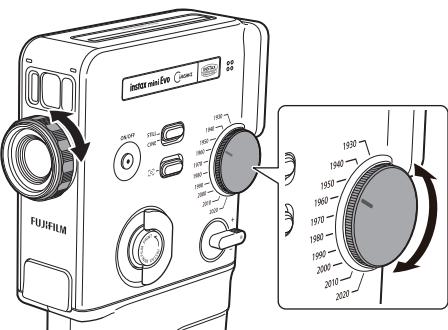
Для создания снимков выполните следующие основные шаги:

- 1 Включите питание и установите переключатель режима CINE/STILL в положение «STILL».



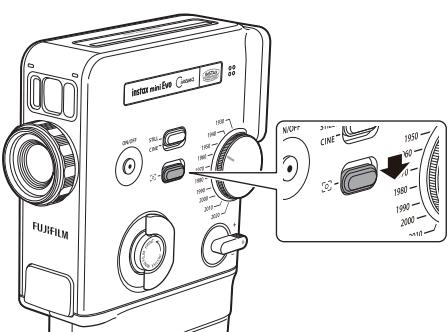
- 2 Для выбора эффекта Eras Dial™ используйте диск Eras Dial™, а для настройки интенсивности эффекта Eras Dial™ используйте диск регулировки степени.

Выберите один из десяти эффектов Eras Dial™ и отрегулируйте их интенсивность.



Подробная информация об эффекте Eras Dial™ представлена в разделе «Эффект Eras Dial™» (стр. 25).

- 3 При применении рамки для эффекта Eras Dial™ установите переключатель рамки в положение «Вкл.».

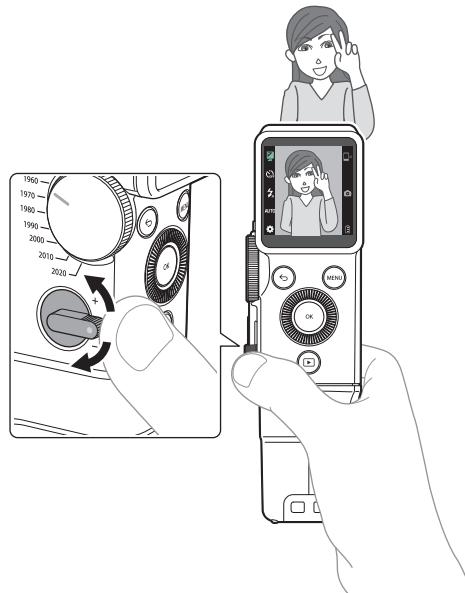


- Сдвиньте переключатель рамки вниз, пока не появится зеленый цвет.

- 4 Возьмите в руки камеру.

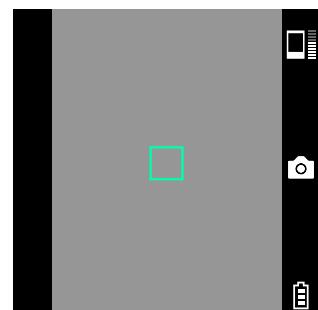
- 5 Определите композицию.

Переместите рычаг масштабирования вверх или вниз для настройки композиции. Переместите рычаг масштабирования в сторону «+», чтобы увеличить изображение, или в сторону «-», чтобы уменьшить его.



- 6 Нажмите кнопку спуска затвора наполовину, чтобы сфокусироваться на объекте.

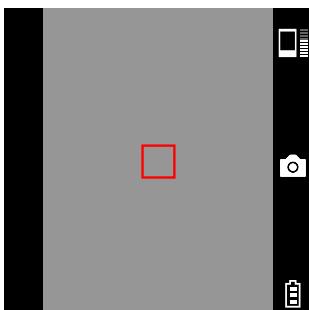
Когда объект находится в фокусе:



произвучит звуковой сигнал, а на ЖК-мониторе отобразится зеленая рамка автофокусировки.

Когда включена функция [FACE DETECTION], на лице человека будет отображаться зеленая рамка автофокусировки во время распознавания фотокамерой лица. См. «Упрощение фокусировки (фотоснимок)». (стр. 29)

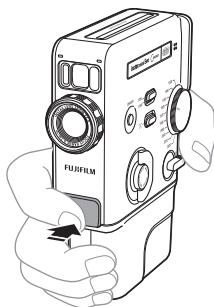
Когда объект не находится в фокусе:



на ЖК-мониторе появится красная рамка автофокусировки. Измените композицию или воспользуйтесь блокировкой автофокусировки/автоэкспозиции. См. «Использование блокировки АФ/АЭ для фотосъемки». (стр. 23)

7 Удерживайте кнопку спуска затвора нажатой наполовину, а затем нажмите полностью (до упора)

Затвор спускается, и делается снимок. После фотосъемки изображение сохраняется во внутренней памяти или на карте памяти.



- В разделе «Печать фотоснимков» представлена информация о порядке печати сделанных фотографий. (стр. 35)

Использование блокировки АФ/АЭ для фотосъемки

Во время фотосъемки нажатие и удерживание кнопки спуска затвора наполовину для фиксации фокуса называется «блокировка АФ», а нажатие и удерживание кнопки спуска затвора для фиксации яркости — «блокировка АЭ». Эта функция полезна, если необходимо сделать снимок, когда объект находится не в центре экрана.

- 1 Нажмите кнопку спуска затвора наполовину, чтобы сфокусироваться на объекте.**
Нажмите кнопку спуска затвора наполовину, чтобы заблокировать АФ или АЭ.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку спуска затвора наполовину, чтобы изменить композицию.**
- 3 Нажмите кнопку спуска затвора до упора, чтобы сделать снимок.**

Поскольку существует вероятность затруднения во время фокусировки, рекомендуется использовать блокировку АФ/АЭ при съемке следующих объектов:

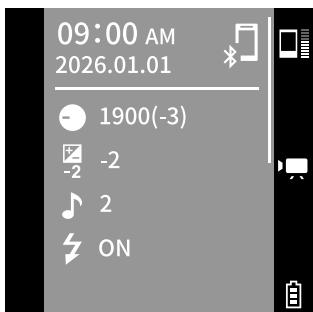
- Блестящие предметы, например зеркала и кузова автомобилей;
- Передвигающиеся на высокой скорости объекты;
- Предметы, расположенные с другой стороны стекла
- темные предметы, такие как волосы или мех, которые поглощают, а не отражают свет.
- Зыбкие объекты, такие как дым или пламя;
- Объекты с незначительной разницей между светлыми и темными участками (например, цвет одежды человека совпадает с цветом фона);
- При наличии большого контраста рамки автофокусировки и объекта, находящегося в этой области (например, объект на высококонтрастном фоне).

Съемка

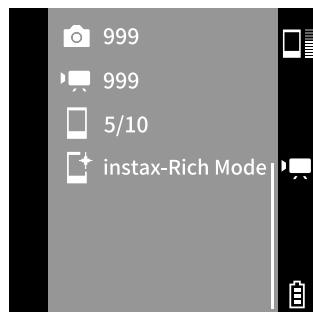
Просмотр информации о съемке

В режиме съемки при нажатии кнопки Назад на ЖК-мониторе отображается следующая информация. Для возврата к экрану съемки нажмите кнопку Назад еще раз.

В случае видео

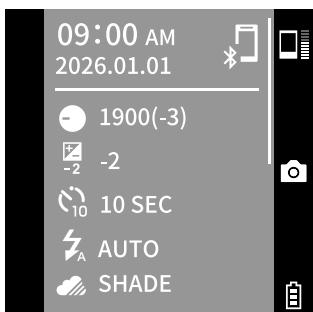


Страница 1

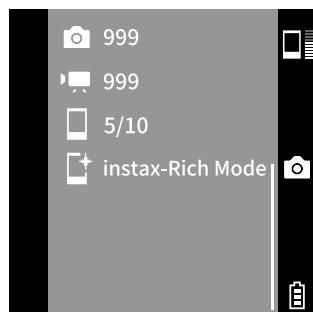


Страница 2

В случае фотоснимков



Страница 1



Страница 2

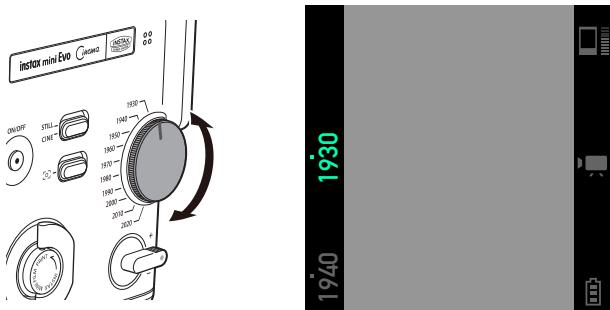
Эффект Eras Dial™

При съемке можно использовать десять различных эффектов Eras Dial™. Кроме того, можно регулировать интенсивность каждого эффекта, а также при съемке использовать рамки, предусмотренные для дополнения таких эффектов.

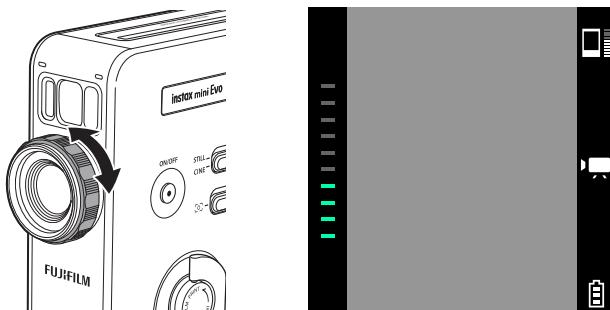
- Если вы выберете '2020' на диске Eras Dial™ и установите [HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY)] в положение [ON], запись на внутреннюю память будет невозможна. Вместо этого используйте карту памяти.

1 Выберите эффект Eras Dial™.

Выбранный эффект Eras Dial™ будет отображен в режиме live view.

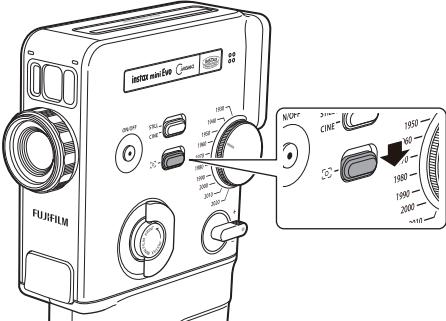


2 Для настройки интенсивности эффекта Eras Dial™ используйте диск регулировки степени.



3 Чтобы добавить эффект рамки Eras Dial™, установите переключатель рамки в нижнее положение, где виден зеленый индикатор.

После этого отобразится соответствующая рамка для выбранного эффекта Eras Dial™.



Предварительный просмотр эффектов Eras Dial™

Эффект Eras Dial™ можно предварительно просмотреть на ЖК-мониторе с выбором различных рамок, доступных для каждого эффекта. Чтобы отключить рамку для съемки, выключите переключатель рамки.

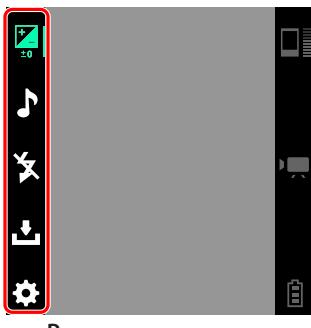
Различные способы съемки — прямое меню

Нажмите кнопку MENU на экране съемки, чтобы отобразить прямое меню для изменения следующих способов съемки.

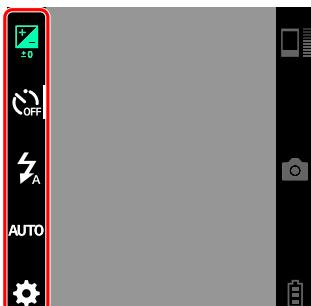
Отображение прямого меню

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.



Режим записи видео

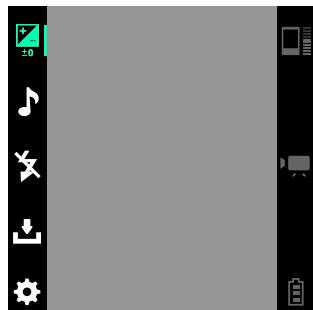


Режим съемки фотографий

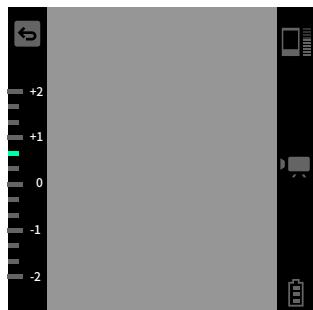
Регулировка яркости (видео/фотоснимок)

Отрегулируйте яркость. Используйте эту функцию, если объект слишком яркий или слишком темный, или же при наличии слишком большого контраста (разница между светлым и темным) между объектом и фоном.

1 Выберите [].



2 Откорректируйте экспозицию.



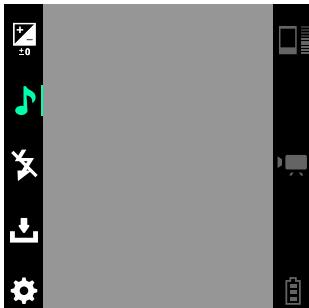
- Для увеличения яркости поверните кнопку выбора/диск управления по часовой стрелке, чтобы довести экспозицию до значения «+».
- Для уменьшения яркости поверните кнопку выбора/диск управления против часовой стрелки, чтобы довести экспозицию до значения «-».

Регулировка громкости звуковых эффектов (видео)

В зависимости от выбранного эффекта Eras Dial™ во время съемки могут воспроизводиться звуковые эффекты. Вы можете регулировать громкость этих эффектов.

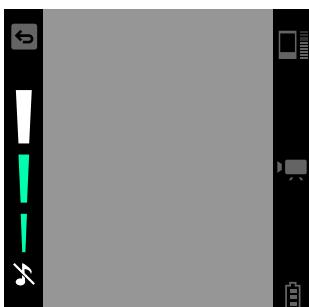
- Однако, в зависимости от выбранного эффекта Eras Dial™, звуковые эффекты могут не воспроизводиться.

1 Выберите [♪].



2 Отрегулируйте громкость звукового эффекта.

Громкость звукового эффекта установлена.

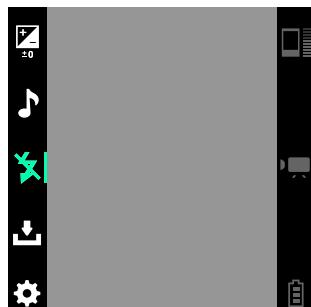


- При выборе [♪] звуковой эффект отключится.

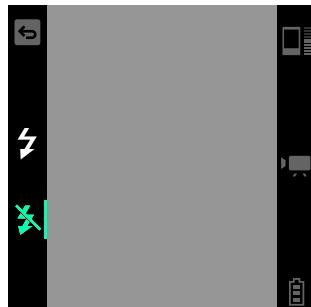
Использование видеосвета (видео)

Используйте видеосвет при съемке ночью или в темных помещениях.

1 Выберите [].



2 Выберите настройку видеосвета.



[] (ВКЛ.)

Видеосвет загорается. Используйте его, когда объект затемнен из-за подсветки сзади.

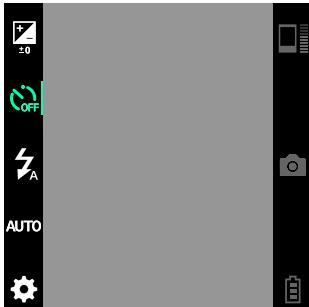
[] (OFF)

Видеосвет не загорается.

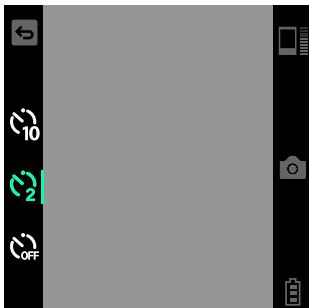
Использование автоспуска для съемки (фотоснимок)

Эту функцию можно использовать, чтобы сделать групповую фотографию вместе с фотографом или для предотвращения движения фотокамеры во время нажатия кнопки спуска затвора.

1 Выберите [N_{off}].



2 Выберите [N_2] или [N_{10}].



- Если вы не хотите настраивать автоспуск, выберите [N_{off}].

3 Нажмите кнопку спуска затвора до упора.

Запустится обратный отсчет.

Когда выбрано [N_2]:

При нажатии кнопки спуска затвора начнет мигать индикатор автоспуска.

Когда выбрано [N_{10}]:

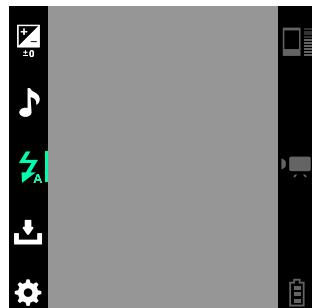
При нажатии кнопки спуска затвора индикатор автоспуска загорается и начинает мигать за две секунды до выполнения снимка.

Чтобы отменить запущенный таймер автоспуска, нажмите кнопку Назад.

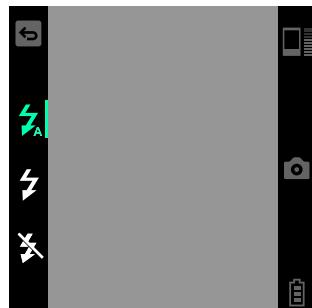
Фотографирование с помощью вспышки (фотоснимок)

Используйте вспышку при съемке в ночное время или в темном помещении. Также фотокамеру можно настроить таким образом, чтобы вспышка не срабатывала.

1 Выберите [F_A].



2 Выберите настройку вспышки.



- Подробная информация о настройках вспышки представлена в разделе «Типы вспышки» ниже.

■ Типы вспышки

F_A AUTO FLASH

Такая вспышка будет срабатывать автоматически в случае темной окружающей среды. Эта настройка применяется к большинству ситуаций.

F FORCED FLASH

Такая вспышка срабатывает независимо от яркости окружающей среды. Используйте такую вспышку, когда объект затемнен из-за подсветки сзади.

F SUPPRESSED FLASH

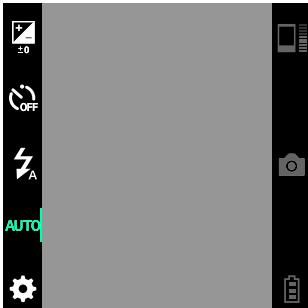
Такая вспышка не будет срабатывать даже в случае темной окружающей среды. Эта настройка подходит для съемки в местах, где фотосъемка со вспышкой запрещена.

При съемке в темных местах без использования вспышки, рекомендуется установить камеру на стол или другую подобную поверхность.

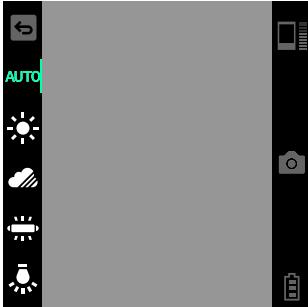
Настройка баланса белого (фотоснимок)

Путем настройки баланса белого в соответствии с источником света, например солнечным или искусственным освещением, можно получить снимки с цветами, близкими к реальным.

1 Выберите [AUTO].



2 Выберите одну из настроек.



- Подробная информация о настройке баланса белого цвета представлена в разделе «Типы баланса белого» ниже.

■ Типы баланса белого

AUTO

Фотокамера автоматически настраивает баланс белого цвета. Режим AUTO рекомендуется при обычной съемке.

FINE

Для съемки вне помещения в ясную погоду.

SHADE

Для съемки в облачные дни или в тени.

FLUORESCENT LIGHT

Для съемки при дневном освещении флуоресцентными лампами.

INCANDESCENT

Для съемки при освещении электрическими лампами или лампами накаливания.

Упрощение фокусировки (фотоснимок)

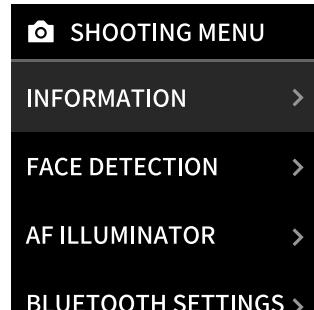
Используйте меню настроек для изменения функции обнаружения лица и настроек освещения АФ.

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [MENU].

Появится меню настроек.



3 Выберите элемент, который хотите настроить, и измените настройки.

- Подробная информация о каждом элементе представлена ниже.

■ Регулируемые элементы

FACE DETECTION

Когда включена функция [FACE DETECTION], фотокамера будет распознавать лицо человека и регулировать фокусировку и яркость на самом лице, а не на фоне, чтобы человек выделялся.

AF ILLUMINATOR

При установке AF ILLUMINATOR в положение ON будет запускаться подсветка с момента нажатия кнопки спуска затвора наполовину до полной фокусировки на объекте, облегчая таким образом фокусировку на темных объектах.

- В зависимости от сцены, возможно, фокусировка на объекте будет затрудненной даже при включенной подсветке AF ILLUMINATOR.
- Возможно, подсветка AF ILLUMINATOR не будет работать в полной мере при близкой съемке объекта.
- Не направляйте подсветку AF ILLUMINATOR близко к органам зрения людей.

Воспроизведение

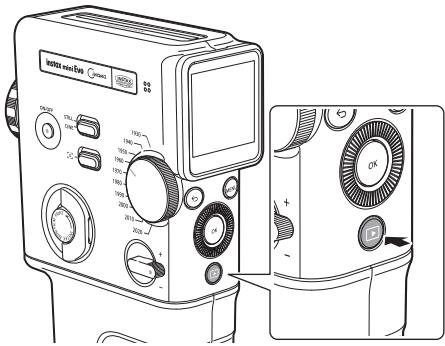
Просмотр видео

Снятые видео можно просматривать на ЖК-мониторе.

1 Включите питание.

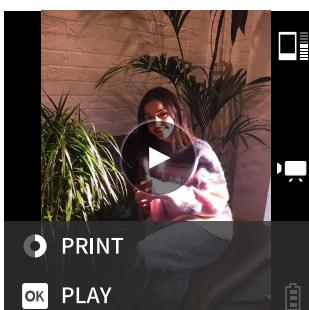
2 Нажмите кнопку Воспроизведение.

Камера переключается в режим просмотра.



3 Выберите видео, которое вы хотите воспроизвести.

Выбранное видео воспроизводится.



- Нажмите кнопку OK, чтобы приостановить воспроизведение.

- Нажмите кнопку затвора до упора вниз или нажмите кнопку воспроизведения, чтобы вернуться к экрану съемки.

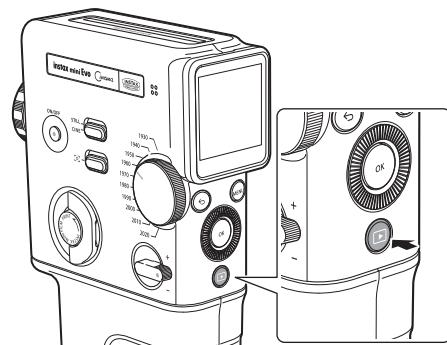
Просмотр фотоснимков

Сделанные фотографии можно просматривать на ЖК-мониторе.

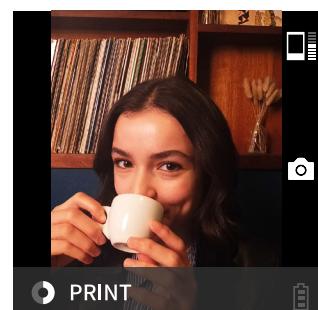
1 Включите питание.

2 Нажмите кнопку Воспроизведение.

Камера переключается в режим просмотра.



3 Выберите фотоснимок, который вы хотите просмотреть.



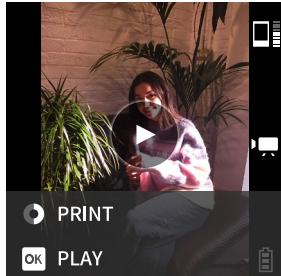
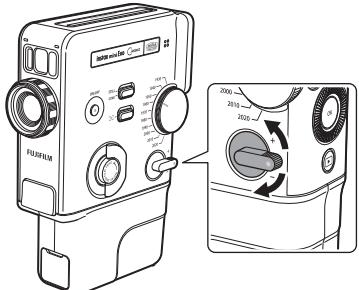
- Нажмите кнопку затвора до упора вниз или нажмите кнопку воспроизведения, чтобы вернуться к экрану съемки.

- Нажмите кнопку OK, чтобы включить или выключить отображение руководства по эксплуатации.

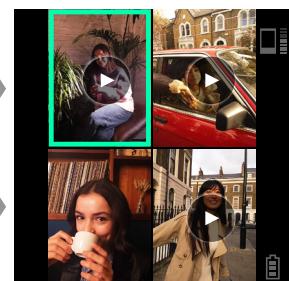
Воспроизведение

■ Изменение количества отображаемых видео/фотоснимков

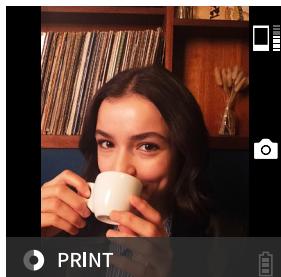
Используйте рычаг масштабирования для изменения количества отображаемых видео/фотоснимков. При его повороте в сторону «-» отображаются четыре изображения. При его повороте в сторону «+» вновь отображается одно изображение.



Покадровое отображение
(видео)



Отображение в 4 кадра



Покадровое отображение
(фотоснимок)

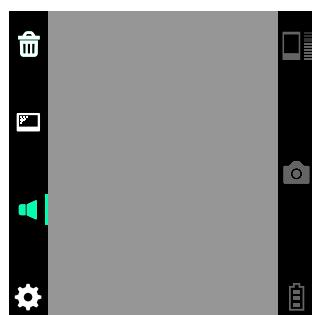
- Видео и фотоснимки будут отображаться в порядке, в котором они были сделаны.

Регулировка громкости видео

1 Нажмите кнопку MENU.

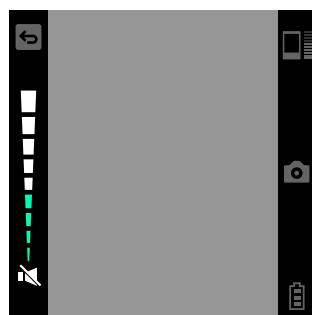
Появится прямое меню.

2 Выберите [LOUDNESS].



3 Выберите уровень громкости.

Будет установлена выбранная громкость.



- При выборе [MUTE] звук отключится.

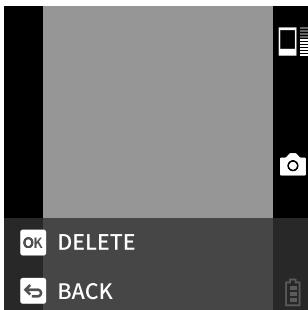
Воспроизведение

Удаление видео/фотоснимков

Вы можете удалить ненужные видео/фотоснимки.

Покадровое отображение

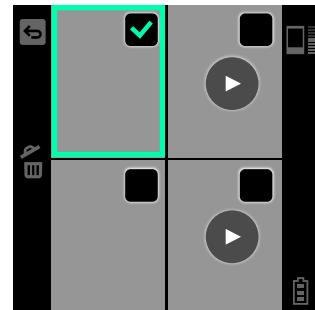
- 1 Выберите видео/фотоснимок, которые хотите удалить.
- 2 Нажмите кнопку MENU.
Появится прямое меню.
- 3 Выберите [].
- 4 Подтвердите видео/фотоснимок для удаления, затем нажмите кнопку OK.
Выбранные видео/фотоснимки будут удалены.



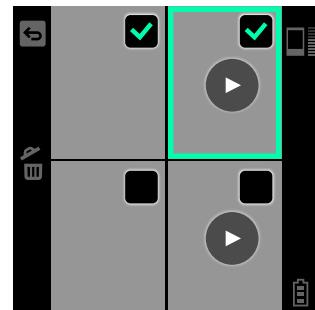
• Для отмены удаления нажмите кнопку Назад.

Отображение в 4 кадра

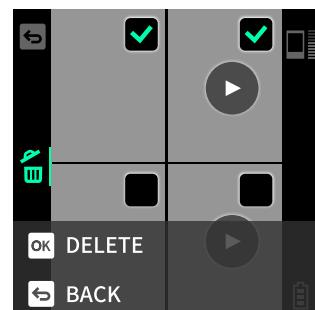
- 1 Нажмите кнопку MENU.
Появится прямое меню.
- 2 Выберите [].
- 3 Выберите видео/фотоснимок, которые вы хотите удалить.
Метка ✓ появляется на выбранных видео/фотоснимках.



- 4 Чтобы удалить несколько видео/фотоснимков, выберите те, которые вы хотите удалить после выполнения шага 3.



- 5 После выбора всех видео/фотоснимков, которые вы хотите удалить, выберите [] в левой части экрана.



- 6 Подтвердите видео/фотоснимки для удаления и нажмите кнопку OK.
Выбранные видео/фотоснимки будут удалены.

• Для отмены удаления нажмите кнопку Назад.

Воспроизведение

Удаление всех видео/фотоснимков

Вы можете удалить все видео/фотоснимки одновременно.

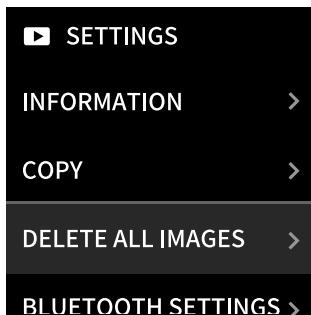
1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [⚙].

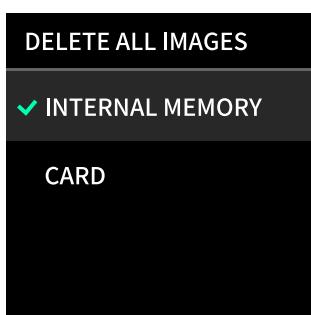
Появится меню настроек.

3 Выберите [DELETE ALL IMAGES].



Выберите [INTERNAL MEMORY] или [CARD].

Все видео/фотоснимки на выбранном носителе будут удалены.



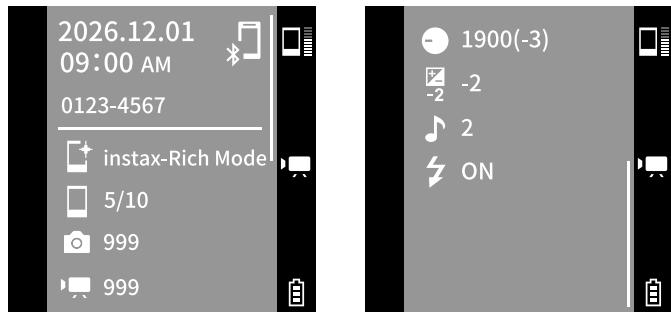
[INTERNAL MEMORY]: удаляются все видео/фотоснимки, хранящиеся во внутренней памяти камеры.

[CARD]: удаляются все видео/фотоснимки, хранящиеся на карте памяти.

Просмотр съемочной информации

В режиме воспроизведения при нажатии кнопки Назад на ЖК-мониторе отображается следующая информация. Для возврата к исходному экрану нажмите кнопку Назад еще раз.

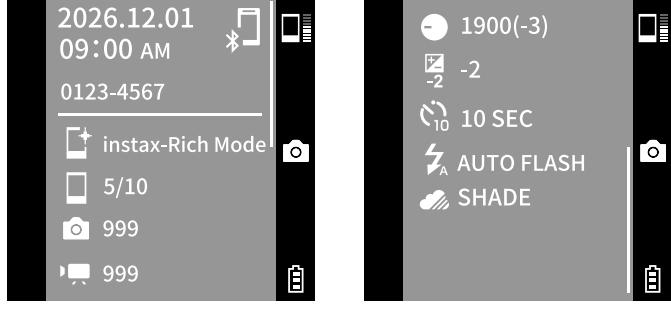
В случае видео



Страница 1

Страница 2

В случае фотоснимков



Страница 1

Страница 2

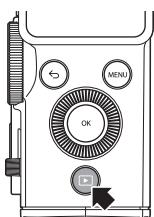
Воспроизведение

Печать из видео

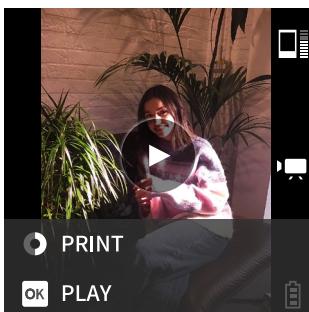
Вы можете распечатать изображение из записанного видео с QR-кодом для воспроизведения видео. При печати можно выбрать свое любимое изображение из видео. Также можно распечатать фотоснимки без QR-кода.

1 Нажмите кнопку Воспроизведение.

Камера переключается в режим просмотра.



2 Выберите видео.



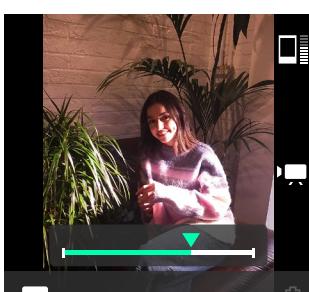
3 При необходимости настройте качество изображения и яркость.

Дополнительную информацию см. в разделе 'Установите качество и яркость изображения перед печатью' (стр. 36).

4 Поднимите рычаг печати и поверните его на 90 градусов против часовой стрелки.



5 Выберите изображение, которое хотите распечатать, затем нажмите кнопку OK.



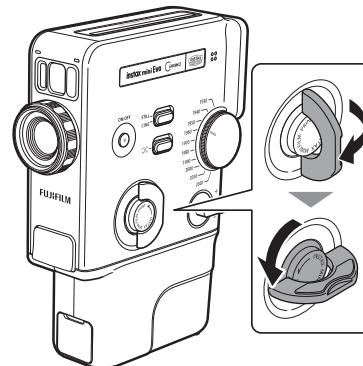
6 Выберите положение QR-кода.



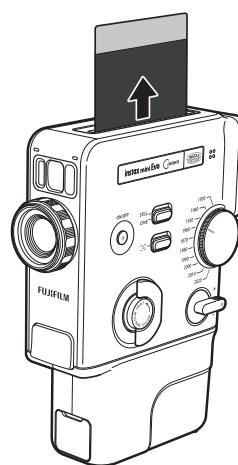
- Если вы хотите распечатать только фотоснимки, выберите (без QR-кода).

7 Повторите шаг 4, и камера начнет печать.

После этого камера распечатает выбранное изображение.



8 Когда звук вывода фотобумаги прекратится, возьмитесь за край выведенной фотобумаги и извлеките ее.



- Метка отображается на печатаемом изображении.
- Вы также можете выполнить печать из [PRINT] в прямом меню.

- Следите за тем, чтобы пальцы или наручный ремень не попали в отверстие для вывода отпечатков.

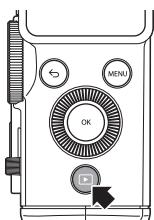
Воспроизведение

Печать фотоснимков

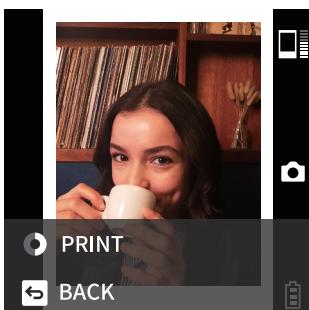
Вы можете распечатать фотоснимки. Перед печатью можно настроить качество изображения и яркость.

1 Нажмите кнопку Воспроизведение.

Камера переключается в режим просмотра.



2 Выберите фотоснимок, который вы хотите распечатать.

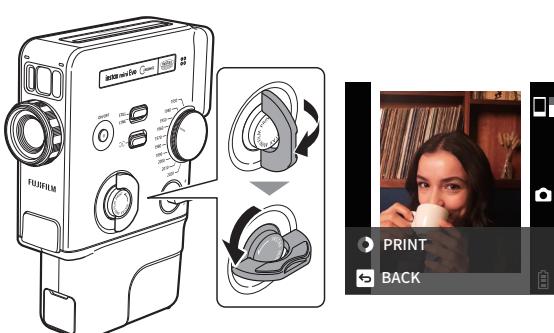


3 При необходимости настройте качество изображения и яркость.

Дополнительную информацию см. в разделе 'Установите качество и яркость изображения перед печатью' (стр. 36).

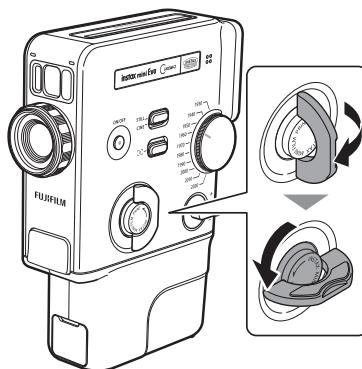
4 Поднимите рычаг печати и поверните его на 90 градусов против часовой стрелки.

Камера готова к печати.

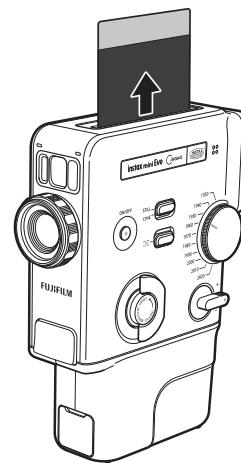


5 Повторите шаг 4, и камера начнет печать.

После этого камера распечатает выбранное изображение.



6 Когда звук вывода фотобумаги прекратится, вьзмитесь за край выведенной фотобумаги и извлеките ее.



- Метка отображается на печатаемом изображении.
- Вы также можете выполнить печать из [PRINT] в прямом меню.

- Следите за тем, чтобы пальцы или наручный ремень не попали в отверстие для вывода отпечатков.

Воспроизведение

Индикатор оставшейся фотобумаги

Количество оставшихся листов фотобумаги указывается в правом верхнем углу экрана.



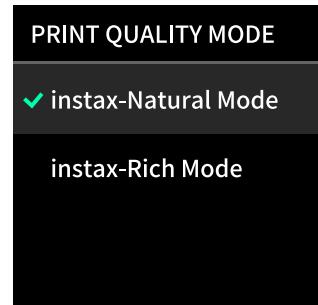
- Подробности о работе с фотобумагой см. в инструкции к FUJIFILM instax™ mini instant film.
- Фотобумага проявляется примерно через 90 секунд (время зависит от температуры).

Установите качество и яркость изображения перед печатью

Выбор качества печати

Можно выбрать качество печати при печати.

- 1 Нажмите кнопку MENU.
Появится прямое меню.
- 2 Выберите [⚙].
Появится меню настроек.
- 3 Выберите [PRINT QUALITY MODE].
Появится меню PRINT QUALITY MODE.



- 4 Выберите режим качества печати.

Установите значение [instax-Natural Mode] для естественных цветов или [instax-Rich Mode] для более насыщенных цветов (заводская настройка по умолчанию).
Отобразится исходный экран.

Воспроизведение

Настройка яркости изображения для печати

Перед печатью можно настроить яркость изображения.

- 1 Нажмите кнопку MENU.

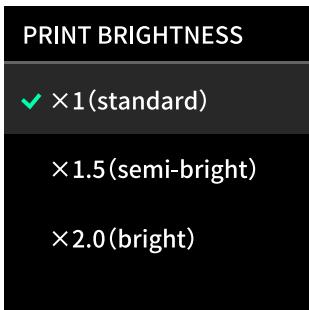
Появится прямое меню.

- 2 Выберите [].

Появится меню настроек.

- 3 Выберите [PRINT BRIGHTNESS].

Появится меню PRINT BRIGHTNESS.



- 4 Выберите яркость печати.

Установите [$\times 1$ (standard)], [$\times 1.5$ (semi-bright)] или [$\times 2.0$ (bright)].

Отобразится исходный экран.

Сохраненные данные

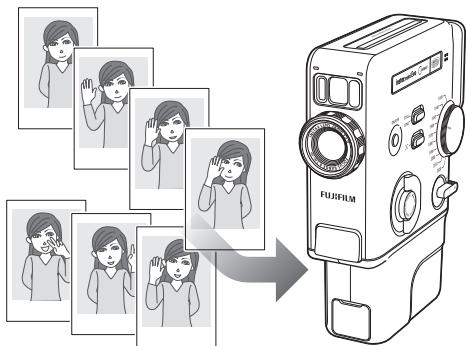
Место сохранения данных съемки

Место сохранения данных съемки зависит от того, вставлена ли карта памяти.

Если карта памяти не вставлена

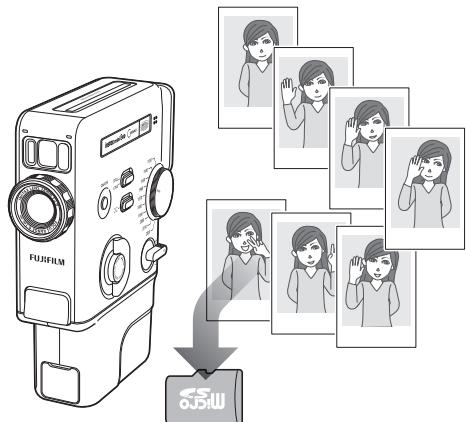
При съемке без вставленной карты памяти данные съемки будут сохранены во внутренней памяти камеры.

- Помните о максимальном количестве изображений во внутренней памяти.



Когда вставлена карта памяти

Когда вставлена карта памяти, данные сохраняются на нее и не сохраняются во внутренней памяти фотокамеры.



- Данные, хранящиеся во внутренней памяти камеры или на карте памяти, не удаляются автоматически. Если видео/фотоснимки заполнили память, удалите их.

Количество сохраненных видео/фотоснимков

Количество видео/фотоснимков, которые можно сохранить, указано ниже.

Количество возможных видео/фотоснимков

■ Фотоснимок

Внутренняя память	Количество возможных фотоснимков
Пиксели	1920 × 2560
Количество фотоснимков	Примерно 50 снимков

Карта памяти microSD	Количество возможных фотоснимков
Пиксели	1920 × 2560
Количество фотоснимков	Примерно 800 снимков на 1 ГБ

■ Видео (СТАНДАРТ)

Внутренняя память	Количество возможных клипов
Пиксели	600 × 800
Количество клипов	Примерно 10 клипов (1 клип = 15 секунд)

Карта памяти microSD	Количество возможных клипов
Пиксели	600 × 800
Количество клипов	Примерно 162 клипа на 1 ГБ (1 клип = 15 секунд)

■ Видео (только для «2020» у Eras Dial™)

Внутренняя память	Количество возможных клипов
Пиксели	1080 × 1440
Количество клипов	0 (невозможно)

Карта памяти microSD	Количество возможных клипов
Пиксели	1080 × 1440
Количество клипов	Примерно 37 клипов на 1 ГБ (1 клип = 15 секунд)

Меню настроек

Операции и опции в меню настроек

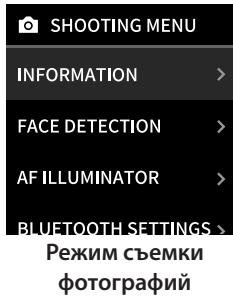
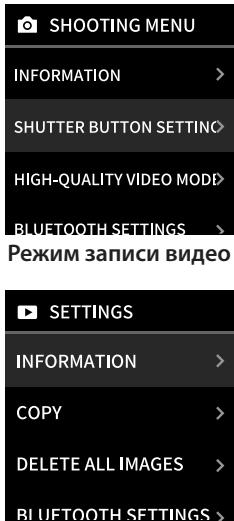
Различные настройки можно изменить в меню настроек.

1 Нажмите кнопку MENU.

Появится прямое меню.

2 Выберите [MENU].

Меню SHOOTING MENU отображается во время съемки, а меню SETTINGS — во время воспроизведения.



3 Выберите элемент.

- Для получения более подробной информации о каждом элементе см. 'Элементы меню настроек' (стр. 39) ниже.

4 Измените настройки.

5 Нажмите кнопку OK.

Настройки применены, и фотокамера возвращается к исходному экрану.

Элементы меню настроек

■ В режим записи видео

INFORMATION

Отображает информацию о параметрах съемки.

SHUTTER BUTTON SETTINGS FOR VIDEO MODE

Выбирается способ работы кнопки спуска затвора для записи видео. При выборе [PRESS & HOLD TO CAPTURE VIDEO] запись начнется при нажатии кнопки спуска затвора и остановится после ее отпускания. При выборе [PRESS TO START/STOP RECORDING] запись начнется при однократном нажатии кнопки спуска затвора и остановится при повторном нажатии.

HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY)

Когда эффект Eras Dial™ установлен на '2020', при выборе [ON] включается запись высокого качества. Когда не используется, выберите [OFF].

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

При первом подключении к устройству через Bluetooth потребуется выполнить сопряжение этих устройств. См. «Настройки сопряжения» (стр. 16).

[DELETE PAIRING REG]:

Вы можете удалить информацию о вашем устройстве, зарегистрированном для сопряжения.

[INFORMATION]:

Отображаются адрес Bluetooth, название устройства и зарегистрированные сопряженные устройства.

PRINT QUALITY MODE

Установите значение [instax-Natural Mode] для естественных цветов или [instax-Rich Mode] для более насыщенных цветов (заводская настройка по умолчанию).

PRINT BRIGHTNESS

Установите [$\times 1$ (standard)], [$\times 1.5$ (semi-bright)] или [$\times 2.0$ (bright)].

DATE/TIME

Установите дату и время.

言語/LANG.

Это функция настройки языка, отображаемого на ЖК-мониторе.

SOUND VOLUME SET-UP

Здесь можно настроить громкость звука во время работы, громкость затвора и звука запуска.

Если хотите отключить звук, выберите [🔇].

AUTO POWER OFF

Здесь можно настроить время автоматического выключения, когда фотокамера не используется. Можно выбрать [2 MIN], [5 MIN] и [OFF].

RESET

Здесь можно сбросить настройки до заводских значений.

Дата и время, установленные в DATE/TIME, не будут сброшены.

FORMAT

Эта функция запускает инициализацию внутренней памяти фотокамеры или карты памяти, вставленной в отсек для карты. Все сохраненные видео/фотоснимки будут удалены.

Меню настроек

FIRMWARE UPGRADE

Эта функция обновляет прошивку.
Подробную информацию об обновлении см. в «Обновление прошивки». (стр. 41)

■ В режиме съемки фотографий

INFORMATION

Отображает информацию о параметрах съемки.

FACE DETECTION

Когда включена функция [FACE DETECTION], фотокамера будет распознавать лицо человека и регулировать фокусировку и яркость на самом лице, а не на фоне, чтобы человек выделялся.

AF ILLUMINATOR

При установке в положение [ON], AF ILLUMINATOR будет запускать подсветку с момента нажатия кнопки спуска затвора наполовину до полной фокусировки на объекте, облегчая таким образом фокусировку на темных объектах.

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

При первом подключении к устройству через Bluetooth потребуется выполнить сопряжение этих устройств. См. «Настройки сопряжения» (стр. 16).

[DELETE PAIRING REG]:

Вы можете удалить информацию о вашем устройстве, зарегистрированном для сопряжения.

[INFORMATION]:

Отображаются адрес Bluetooth, название устройства и зарегистрированные сопряженные устройства.

PRINT QUALITY MODE

Установите значение [instax-Natural Mode] для естественных цветов или [instax-Rich Mode] для более насыщенных цветов (заводская настройка по умолчанию).

PRINT BRIGHTNESS

Установите [$\times 1$ (standard)], [$\times 1.5$ (semi-bright)] или [$\times 2.0$ (bright)].

DATE/TIME

Установите дату и время.

言語/LANG.

Это функция настройки языка, отображаемого на ЖК-мониторе.

SOUND VOLUME SET-UP

Здесь можно настроить громкость звука во время работы, громкость затвора и звука запуска.

Если хотите отключить звук, выберите [].

AUTO POWER OFF

Здесь можно настроить время автоматического выключения, когда фотокамера не используется. Можно выбрать [2 MIN], [5 MIN] и [OFF].

RESET

Здесь можно сбросить настройки до заводских значений. Дата и время, установленные в DATE/TIME, не будут сброшены.

FORMAT

Эта функция запускает инициализацию внутренней памяти фотокамеры или карты памяти, вставленной в отсек для карты. Все сохраненные изображения будут удалены.

FIRMWARE UPGRADE

Эта функция обновляет прошивку.
Подробную информацию об обновлении см. в «Обновление прошивки». (стр. 41)

■ В режиме воспроизведения

INFORMATION

Отображает информацию о параметрах съемки.

COPY

Эта функция копирует видео/фотоснимки с внутренней памяти на карту памяти или наоборот.

Выполните указанные ниже шаги:

1. Выберите [COPY] из меню SETTINGS.
2. Выберите источник и место назначения копирования и нажмите кнопку OK.
3. Выберите [FRAME] или [ALL FRAMES] и нажмите кнопку OK.
4. Если выбрано [FRAME], выберите видео/фотоснимки для копирования и нажмите кнопку OK, чтобы начать копирование.
Если выбрано [ALL FRAMES], нажмите кнопку OK, чтобы начать копирование.

DELETE ALL IMAGES

Удаляются сразу все видео/фотоснимки, хранящиеся во внутренней памяти или на карте памяти, вставленной в гнездо для карты.

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

При первом подключении к устройству через Bluetooth потребуется выполнить сопряжение этих устройств. См. «Настройки сопряжения» (стр. 16).

[DELETE PAIRING REG]:

Вы можете удалить информацию о вашем устройстве, зарегистрированном для сопряжения.

[INFORMATION]:

Отображаются адрес Bluetooth, название устройства и зарегистрированные сопряженные устройства.

PRINT QUALITY MODE

Установите значение [instax-Natural Mode] для естественных цветов или [instax-Rich Mode] для более насыщенных цветов (заводская настройка по умолчанию).

PRINT BRIGHTNESS

Установите [$\times 1$ (standard)], [$\times 1.5$ (semi-bright)] или [$\times 2.0$ (bright)].

DATE/TIME

Установите дату и время.

言語/LANG.

Это функция настройки языка, отображаемого на ЖК-мониторе.

SOUND VOLUME SET-UP

Здесь можно настроить громкость звука во время работы, громкость затвора и звука запуска.

Если хотите отключить звук, выберите [].

AUTO POWER OFF

Здесь можно настроить время автоматического выключения, когда фотокамера не используется. Можно выбрать [2 MIN], [5 MIN] и [OFF].

Меню настроек

RESET

Здесь можно сбросить настройки до заводских значений.
Дата и время, установленные в DATE/TIME, не будут сброшены.

FORMAT

Эта функция запускает инициализацию внутренней памяти
фотокамеры или карты памяти, вставленной в отсек для карты.
Все сохраненные изображения будут удалены.

FIRMWARE UPGRADE

Эта функция обновляет прошивку.
Подробную информацию об обновлении см. в «Обновление
прошивки». (стр. 41)

■ Обновление прошивки

Существует два способа обновления прошивки. При
обновлении через ПК заранее подготовьте карту памяти.

● С помощью приложения instax mini Evo™ для смартфона

1. Запустите приложение instax mini Evo™ для смартфона.
2. Коснитесь [Device upgrade] в меню настройки.
3. Коснитесь [OK].
4. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

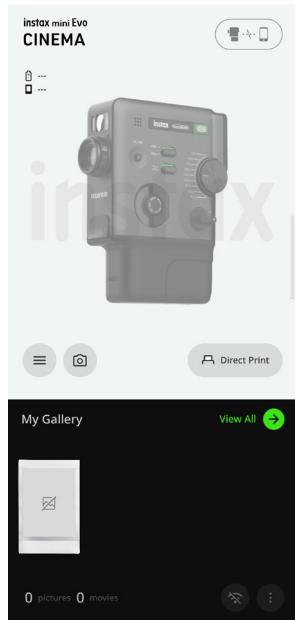
● С помощью фотокамеры

1. Загрузите последнюю прошивку с веб-сайта FUJIFILM с
помощью ПК или другого устройства и скопируйте ее в
корневой каталог карты памяти.
2. Вставьте карту памяти со скопированной прошивкой в
отсек для карты на фотокамере.
3. Выберите [FIRMWARE UPGRADE] в меню SETTINGS.
4. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

Обзор приложения

Функции, выполняемые подключенным приложением для смартфона

Следующие функции доступны при подключении с помощью приложения instax mini Evo™ для смартфона.



● Галерея

Для передачи видео и фотоснимков с камеры в приложение для смартфона используйте Bluetooth или Wi-Fi. Впоследствии их можно просмотреть в галерее приложения.

● Редактирование видео

Редактируйте видео, переданные в приложение. Приложение позволяет объединять несколько видео, начальные и конечные заставки и шаблоны постеров.

● Прямая печать

Вы можете отправлять изображения со смартфона на камеру для печати.

● Сохранение скриншотов, напечатанных из видео/изображений

Вы можете сохранять распечатанные фотографии, сделанные камерой, в приложении для смартфона. К видео/фотоснимкам можно добавлять рамки instax™ и сохранять их на смартфоне.

● Удаленная съемка

Управляйте спуском затвора фотокамеры с помощью смартфона для удобной удаленной съемки.

Установка приложения для смартфона

Прежде чем использовать камеру, установите приложение instax mini Evo™ на свой смартфон.

- Если вы используете смартфон на базе Android OS, найдите приложение instax mini Evo™ в Google Play Store и установите его.
*Требования для смартфонов с ОС Android: Android Верс. 10.0 или более поздняя версия с установленным приложением магазина Google Play
- Если вы используете смартфон на базе iOS, найдите приложение instax mini Evo™ в App Store и установите его.
*Требования для смартфонов iOS: версия iOS 15.0 или более поздняя
- Даже если вы загрузили приложение и ваш смартфон соответствует указанным выше требованиям, возможно, вы не сможете использовать приложение instax mini Evo™ для смартфона. Это зависит от модели вашего смартфона.

Свежую информацию о системных требованиях ищите на сайте загрузки приложения instax mini Evo™.

- Отсканируйте, чтобы загрузить приложение instax mini Evo™ для смартфона.



iOS



ОС Android

Сам по себе QR-код текста является зарегистрированным товарным и словесным знаком компании Denso Wave Incorporated.

- 1 Откройте приложение instax mini Evo™.
- 2 Проверьте пункты подтверждения, касающиеся доступа к фотографиям и медиафайлам, затем нажмите [Allow].
- 3 Прочтите условия использования и коснитесь [Agree].
- 4 Выберите свой регион, затем коснитесь [Next].
Если камера используется в Европе, выберите [Европа].
- 5 Нажмите [Next].
- 6 Прочтайте политику конфиденциальности, установите флажок [I agree to the privacy policy], а затем нажмите [Agree].
- 7 Выберите [instax mini Evo Cinema] и нажмите [OK].
- 8 Коснитесь [Go to Bluetooth connection settings].
- 9 Когда фотокамера обнаружена, коснитесь [Connect].
Если обнаружено несколько камер, выберите из списка нужную для подключения.
Идентификатор фотокамеры (имя устройства) расположен в нижней части фотокамеры.
- 10 Введите серийный номер фотокамеры и коснитесь [Connect].
- 11 Нажмите [Next].
- 12 Отображается руководство по быстрому запуску. Прочтите инструкции и нажмите [OK].
Приложение готово.

Прочая информация

Технические характеристики

■ Функция камеры

Датчик изображения	1/5-дюймовая КМОП-матрица с фильтром основных цветов
Число эффективных пикселей	Приблизительно 5 миллионов пикселей
Число записанных пикселей	Съемка фотографий: 1920 × 2560 Съемка видео/СТАНДАРТ: 600 × 800 Съемка видео/HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY): 1080 × 1440
Носитель информации	Внутренняя память, карта памяти microSD/microSDHC/microSDXC (до 256 ГБ)
Емкость памяти	(Фотоснимки) Внутренняя память: Приблизительно 50 снимков При использовании карты памяти microSD/microSDHC: приблизительно 800 снимков на 1 ГБ при разрешении 1920 × 2560 пикселей (Видео/СТАНДАРТ) Внутренняя память: Приблизительно 10 клипов При использовании карты памяти microSD/microSDHC: приблизительно 162 клипа на 1 ГБ при разрешении 600 × 800 пикселей (каждый клип — приблизительно 15 секунд) (Видео/HIGH-QUALITY VIDEO MODE (2020 ONLY)) Внутренняя память: 0 клипов (не поддерживается) При использовании карты памяти microSD/microSDHC: приблизительно 37 клипа на 1 ГБ при разрешении 1080 × 1440 пикселей (каждый клип — приблизительно 15 секунд)
Способ записи	Файлы с расширением ".jpg", совместимые с DCF Exif версии 2.3
Дистанция фокусировки	f = 28 мм (эквивалент пленки 35 мм)
Диафрагма	F2.0
Автофокусировка	Покадровая АФ, АФ с распознаванием лиц (вкл./выкл.) (с дополнительным освещением)
Съемочное расстояние	От 10 см до ∞
Выдержка	1/4–1/8000 секунды (автоматическое переключение)
Чувствительность съемки	ISO 100–1600 (автоматическое переключение)

Управление экспозиции	Программная АЭ
Компенсация экспозиции	От -2,0 до +2,0 EV (шаг 1/3 EV)
Метод замера	256-сегментный экспозамер TTL, мультизамер
Баланс белого	AUTO, FINE, SHADE, FLUORESCENT LIGHT, INCANDESCENT
Вспышка	AUTO FLASH/FORCED FLASH/ SUPPRESSED FLASH Съемочное расстояние со вспышкой: Приблизительно от 50 см до 1,5 м
Автоспуск	Приблизительно 2 секунды/ приблизительно 10 секунд
Запись видео	MP4 MPEG-4 AVC/H.264 AAC
Частота кадров видео	24p
Битрейт видео	СТАНДАРТ: 2,5 Мбит/с ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО: 9,0 Мбит/с
Эффект Eras Dial™	10 эффектов Eras Dial™ с функциями управления степенью. (1930/1940/1950/1960/1970/1980/1990/ 2000/2010/2020)

■ Функция печати

Количество пикселей экспозиции	1600 × 600 точек (800 × 600 точек при печати из приложения для смартфона)
Разрешение экспозиции	25 × 12,5 точки/мм (635 × 318 точек на дюйм, шаг точки 40 × 80 мкм) 12,5 точки/мм при печати из приложения для смартфона (318 точек на дюйм, шаг точки 80 мкм)
Градация экспозиции	256-цветная градация RGB
Доступный для печати формат изображения	С внутренней памяти фотокамеры или карты памяти microSD/microSDHC/ SDXC: изображения JPEG, сделанные с помощью данной камеры Со смартфона: JPEG, PNG, HEIF
Время вывода на печать	Приблизительно 16 секунд * Дополнительно около 7 секунд при печати с помощью instax-Rich Mode™ сразу после запуска.
Функция печати	Возможность печати изображений, хранящихся во внутренней памяти и на карте памяти

Прочая информация

■ Прочие

Функции, выполняемые подключенным приложением для смартфона	Функция печати изображений со смартфона, функция удаленной съемки, функция передачи распечатанных изображений, функция обновления прошивки
ЖК-монитор	1,54-дюймовый цветной ЖК-монитор на тонкопленочных транзисторах Количество пикселей: Приблизительно 170 000 точек
Внешний интерфейс	Кабель USB Type-C (только для зарядки)
Bluetooth	Версия Bluetooth 5.4 (Bluetooth с низким энергопотреблением)
Беспроводной передатчик	IEEE802.11b/g/n (только диапазон 2,4 ГГц) Шифрование: WPA/WPA2 в смешанном режиме, WPA3 Режим доступа: Инфраструктура
Источник питания	Литий-ионная батарея (внутренний тип: несъемная)
Потребляемая мощность	Выключение питания: Приблизительно 0,3 мВт Включение питания: Приблизительно 2,3 Вт (Во время видеозаписи)
Функция автоматического выключения питания	5 минут/2 минуты/Off * При отключении функции автоматического выключения питания увеличивается энергопотребление изделия.
Возможное количество напечатанных изображений	Примерно 100 шт. (при полной зарядке) * Количество отпечатков зависит от условий использования.
Время зарядки	Приблизительно от 2 до 3 часов * Время зарядки зависит от температуры.
Размеры основного устройства	39,4 мм × 132,5 мм × 100,1 мм (без выступающих частей)
Вес основного устройства	Приблизительно 270 г (картриджи с фотобумагой, носители для записи не входят в комплект.)
Условия эксплуатации	Температура: От 5 до 40 °C Влажность: От 20 до 80 % (без конденсации)
Используемая фотобумага	Моментальная фотобумага FUJIFILM instax™ mini (продаётся отдельно)

* Для повышения производительности приведенные выше технические характеристики могут быть изменены.

Поиск и устранение неисправностей

Проверьте следующие пункты, прежде чем рассматривать проблему как неисправность. Если проблема не устраняется даже после принятия мер, обратитесь в сервисный центр FUJIFILM для ремонта в вашей стране или зайдите на указанный ниже веб-сайт:

Веб-сайт FUJIFILM: <https://www.fujifilm.com/>

Если возникает следующая проблема...

Проблема	Возможные причины и способы устранения
Не удается включить фотокамеру.	Возможно, разряжена батарея. Зарядите камеру.
Батарея быстро разряжается.	При использовании фотокамеры в очень холодных условиях батарея разряжается быстро. Перед съемкой подержите фотокамеру в теплом месте.
Фотокамера выключается во время использования.	Возможно, очень низкий заряд батареи. Зарядите камеру.
Зарядка не начинается.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что штекер адаптера питания USB правильно подключен к розетке.Выключите фотокамеру во время зарядки. Если питание включено, фотокамера не будет заряжаться.
Для зарядки требуется слишком много времени.	При низких температурах зарядка может занять больше времени.
Индикатор зарядки мигает во время зарядки.	Заряжайте батарею при температуре от +5 до +40 °C. Если вы не можете зарядить батарею в этом диапазоне, обратитесь к дилеру или в центр поддержки.
Я не могу фотографировать при нажатии кнопки спуска затвора.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что питание включено.Если уровень заряда батареи низкий, зарядите камеру.Если внутренняя память или карта памяти заполнена, вставьте новую карту памяти или удалите ненужные изображения.Используйте карту памяти, отформатированную на данном устройстве.Если контактная поверхность карты памяти (золотистая часть) загрязнена, протрите ее мягкой сухой тканью.Карта памяти может быть повреждена. Вставьте новую карту памяти.
Я не могу сфокусировать камеру во время фотосъемки.	Используйте блокировку АФ/АЭ для съемки объектов, на которых трудно сфокусироваться.

Прочая информация

Проблема	Возможные причины и способы устранения
Вспышка не срабатывает.	Убедитесь, что настройка подавленной вспышки не была выбрана. Выберите настройку, отличную от настройки подавления вспышки.
Даже если вспышка сработала, изображение темное.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что вы находитесь не слишком далеко от объекта. Выполните съемку в пределах диапазона действия вспышки. Приблизительно от 30 см до 1,5 м.Держите камеру правильно, чтобы не загораживать вспышку пальцами.
Изображение размыто.	<ul style="list-style-type: none">Если на объективе есть грязь, например, отпечатки пальцев, очистите объектив.Перед фотосъемкой убедитесь, что рамка автофокусировки зеленого цвета.
Камера не работает должным образом.	<ul style="list-style-type: none">Возможна временная неисправность. Нажмите кнопку Reset. Если она по-прежнему работает неправильно, обратитесь в наш сервисный центр для ремонта.Возможно, разряжена батарея. Зарядите камеру.
Картридж с фотобумагой не загружается или не загружается плавно.	<ul style="list-style-type: none">Используйте фотобумагу для моментальной печати instax™ mini от FUJIFILM (другую фотобумагу использовать нельзя).Совместите желтую отметку на картридже с желтой меткой выравнивания на корпусе фотокамеры, чтобы загрузить фотобумагу.
Фотобумага не разгружается.	<ul style="list-style-type: none">Фотобумага может быть смещена из-за ударов, таких как вибрация или падение. Загрузите новый картридж с фотобумагой.Если фотобумага застряла, выключите фотокамеру и снова включите ее. Если проблема не устраняется, извлеките застрявшую фотобумагу и установите новый картридж с фотобумагой.
Некоторые или все готовые отпечатки имеют белый цвет.	Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока все листы фотобумаги не будут израсходованы. Недоэкспонированная пленка будет преждевременно экспонирована, если открыть дверцу. Преждевременно экспонированная пленка будет белого цвета без изображений.
Печать неравномерная.	<ul style="list-style-type: none">Не трясите, не сгибайте, не складывайте и не удерживайте отпечаток сразу после печати.Не загораживайте отверстие для вывода отпечатков.
Фотокамера неисправна и не может быть выключена.	Нажмите кнопку сброса рядом с гнездом карты памяти Micro SD, чтобы выключить питание. (стр. 7)

Прочая информация

Примечания по утилизации камеры

В данной камере используется находящийся внутри него литий-ионный аккумулятор.

При утилизации камеры следуйте местным нормам и руководству по обращению с отходами, чтобы утилизировать ее надлежащим образом.

Для запроса отсканируйте QR-код и обратитесь к разделу с контактной информацией.



Если в этом списке нет вашей страны или региона, обратитесь к местному дистрибутору.



Утилизация электрического и электронного оборудования в частных хозяйствах
Утилизация использованного электрического и электронного оборудования
(Применимо в Европейском Союзе и других европейских странах с раздельными системами сбора отходов)

Этот символ на изделии, в руководстве или на гарантитном талоне и/или на упаковке означает, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его следует отнести в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны неправильной утилизацией данного изделия.

Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

В странах за пределами ЕС: Если вы хотите утилизировать данное изделие, пожалуйста, свяжитесь с местными властями и спросите, какой способ утилизации будет правильным.



Этот символ на батареях или аккумуляторах указывает на то, что эти батареи нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Для покупателей в Турции:

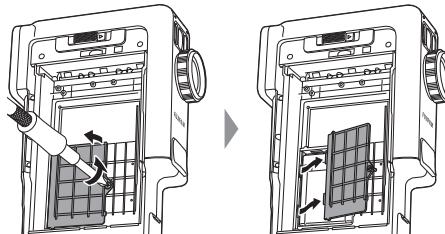
ЕЭЗ соответствует Директиве.

Извлечение батареи

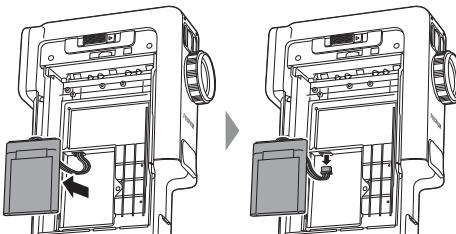
Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями центра утилизации и местных властей.

Откройте крышку отсека для пленки и извлеките картридж с пленкой.

- 1 Снимите крышку отсека для батарей с помощью отвертки (продается отдельно).

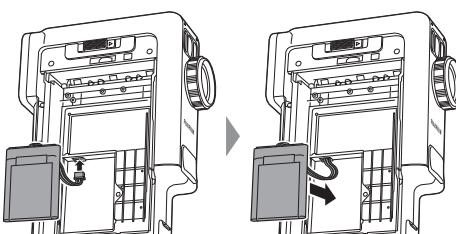


- 2 Вытащите провода, отсоедините разъем и извлеките батарею.

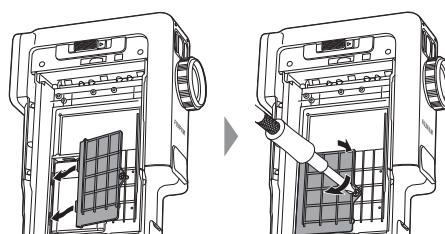


Установка батареи

- 1 Подсоедините разъем и вставьте сменный аккумулятор в камеру.



- 2 Поместите крышку на камеру и закрепите ее винтом.



- Для получения информации о приобретении сменных батарей обратитесь в сервисный центр, указанный на отдельном листе.
- Эта батарея предназначена специально для instax mini Evo Cinema™.

Прочая информация

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное изделие разработано с учетом требований техники безопасности, а также для обеспечения безопасной эксплуатации при правильном обращении в соответствии с Руководство пользователя и предоставленными инструкциями. Важно правильно обращаться с изделием и фотобумагой instax™ mini и использовать их только для печати фотографий, как указано в Руководство пользователя и инструкциях к фотобумаге instax™ mini. Для вашего удобства и безопасности следуйте указаниям, приведенным в Руководство пользователя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ указывает на опасность, которая может привести к травме или смерти. Следуйте этим инструкциям.

- ⚠ При возникновении следующих ситуаций немедленно отключите кабель USB Type-C, выключите камеру и прекратите использование устройства. Обратитесь в сервисный центр FUJIFILM; в противном случае возможно выделение тепла или возгорание:
 - Камера нагревается, из нее идет дым, запах гари или у нее есть признаки неправильной работы.
 - В камеру попала вода или посторонние предметы, такие как вода или металл.
- ⚠ Так как батарея встроена в камеру, не подвергайте ее воздействию тепла, не бросайте в открытый огонь, не роняйте и не подвергайте ударам. Это может привести к взрыву камеры.
- ⚠ Никогда не фотографируйте со вспышкой людей, едущих на велосипедах, за рулем автомобилей, на скейтбордах, верхом на лошадях и тому подобное. Вспышка может испугать и отвлечь людей или животных. Это может привести к несчастному случаю.
- ⚠ Ни при каких обстоятельствах не допускайте намокания изделия и работы с ним мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- ⚠ Храните в недоступном для детей месте. Это изделие в руках ребенка может стать причиной травмы.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Указывает на то, что если игнорировать или обращаться с ним неправильно, то это может привести к травме или физическому повреждению.

- ⚠ Никогда не пытайтесь разобрать данное изделие. Вы можете получить травму.
- ⚠ В случае внештатной работы фотокамеры ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. Вы можете получить травму.
- ⚠ В случае падения или повреждения изделия так, что оголились ее внутренние части, не прикасайтесь к ним. Обратитесь к своему дилеру FUJIFILM.
- ⚠ Не прикасайтесь к деталям или выступающим частям под крышкой отсека для фотобумаги. Вы можете получить травму.
- ⚠ Поскорее отсоединяйте прилагаемый кабель USB Type-C после полной зарядки батареи.
- ⚠ Не накрывайте и не оборачивайте фотокамеру или адаптер переменного тока тканью или одеялом. Это может привести к повышению температуры и деформации корпуса или возгоранию.



Маркировка «CE» означает, что данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза (ЕС) в отношении безопасности, здравоохранения, защиты окружающей среды и защиты потребителей. («CE» - это аббревиатура от Conformité Européenne.)

Настоящим FUJIFILM заявляет, что радиооборудование типа FI041 соответствует Директиве 2014/53/EU.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте ниже:
https://instax.com/support/declaration/#hybrid_cameras

Элементарный уход за камерой

■ Уход за камерой

1. Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.
2. Камера является хрупким предметом. Не подвергайте воздействию воды, песка или зернистых материалов и не роняйте.
3. Не используйте ремень, предназначенный для мобильных телефонов или других электронных устройств. Такие ремни обычно слишком крупные для надежной фиксации камеры. В целях безопасности используйте только ремни, предназначенные для вашей камеры, и применяйте их только по назначению и только согласно инструкциям.
4. Не используйте растворитель, например, разбавитель или спирт, для удаления грязи.
5. Не оставляйте камеру под прямыми солнечными лучами или в местах с высокой температурой, например, внутри автомобиля. Не оставляйте ее в сырьих местах на длительное время.
6. Средства от моли, такие как нафталин, могут повлиять на камеру и качество снимков. Примите меры для хранения камеры и снимков в безопасном сухом месте.
7. Имейте в виду, что диапазон температур, в пределах которого можно использовать камеру, составляет от +5 до +40 °C.
8. Будьте предельно осторожны, чтобы печатные материалы не нарушали авторские права, права на изображение, конфиденциальность, прочие права собственности, а также нормы общественной морали. Действия, нарушающие права других лиц, противоречат общественному решению или создающие неудобства, могут повлечь законное наказание или другую правовую ответственность.
9. Эта камера предназначена для бытового пользования. Она не подходит для коммерческой съемки и других применений, где используется большое количество экземпляров.

■ Обращение с ЖК-экраном

Поскольку ЖК-экран можно легко поцарапать или повредить острыми или твердыми предметами, рекомендуется надевать на него защитную пленку (имеется в продаже).

■ Зарядка батареи

При поставке батарея не заряжена. Полностью зарядите батарею перед использованием.
Зарядите батарею с помощью прилагаемого кабеля USB Type-C. Время зарядки увеличивается при температуре окружающей среды ниже +10 °C или выше +35 °C.
Не пытайтесь заряжать батарею при температуре выше +40 °C или при температуре ниже +5 °C, так как батарея не зарядится.

■ Срок службы батареи

При нормальной температуре батарею можно заряжать примерно 300 раз. Заметное уменьшение времени, в течение которого батарея будет удерживать заряд, указывает на завершение ее срока службы.

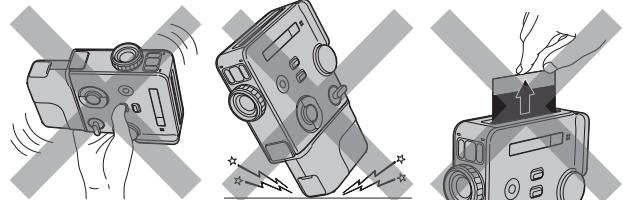
Прочая информация

■ Внимание: Когда используется батарея

Батарея и корпус камеры могут нагреваться после длительного использования. Это штатная ситуация.

■ Знаки соответствия, полученные на камеру, находятся внутри отсека для фотобумаги.

■ Внимание: При печати фотографий



Не трясите
фотокамеру во
время печати.

Не роняйте
фотокамеру во
время печати.

Не закрывайте
отверстие для
вывода фотографий
во время печати.

■ Меры предосторожности при обращении с фотобумагой и фотографиями

Подробные сведения см. в инструкциях и предупреждениях на фотобумаге для моментальной печати FUJIFILM instax™ mini.



Беспроводная локальная сеть/устройства с Bluetooth®: Предостережения

ВАЖНО: Прочтите следующие замечания перед использованием встроенного беспроводной локальной сеть/Bluetooth-передатчика изделия.

■ Используйте только как часть сети беспроводная локальная сеть/Bluetooth.

FUJIFILM не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несанкционированного использования. Не используйте устройства, требующие высокой степени надежности, например, в медицинских приборах или других системах, которые могут прямо или косвенно влиять на человеческую жизнь. При использовании устройства в компьютере и других системах, требующих более высокой степени надежности, чем сети беспроводная локальная сеть/Bluetooth, обязательно соблюдайте все необходимые меры предосторожности для обеспечения безопасности и предотвращения неисправности.

■ Используйте только в той стране, в которой было приобретено устройство.

Данное устройство соответствует нормам, регулирующим устройства беспроводная локальная сеть/Bluetooth в той стране, в которой оно было приобретено. При использовании устройства соблюдайте все местные правила. FUJIFILM не несет ответственности за проблемы, возникающие в результате использования в других юрисдикциях.

■ Данные беспроводной связи могут быть перехвачены третьими сторонами.

Безопасность данных, передаваемых по беспроводным сетям, не гарантируется.

■ Не используйте устройство в местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех.

Не используйте передатчик вблизи микроволновых печей или в других местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех, которые могут мешать приему беспроводных сигналов. Могут возникать взаимные помехи, когда передатчик используется вблизи других беспроводных устройств, работающих в диапазоне 2,4 Гц.

Прочая информация

■ **Беспроводной передатчик работает в диапазоне 2,4 ГГц. Максимальная радиочастотная мощность составляет 9,44 мВт при использовании сети беспроводной локальной сети и 3,07 мВт при использовании устройств Bluetooth.**

■ **Данное устройство работает на той же частоте, что и промышленные, образовательные и медицинские устройства и беспроводные передатчики.**

Оно также работает на той же частоте, что и лицензионные и специальные нелицензионные низковольтные передатчики, используемые в системах слежения с радиочастотной идентификацией для сборочных линий и других подобных применений.

■ **Чтобы предотвратить помехи в работе вышеуказанных устройств, соблюдайте следующие меры предосторожности.**

Перед использованием данного устройства убедитесь, что передатчик радиочастотной идентификации не работает. Если Вы заметили, что данное устройство вызывает помехи в низковольтных системах слежения с радиочастотной идентификацией, обратитесь к представителю FUJIFILM.

■ **Следующее может быть наказуемо законом:**

- Разборка или модификация данного устройства.
- Удаление ярлыков сертификации устройств.

■ **Информация о товарных знаках**

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией FUJIFILM осуществляется по лицензии.

Информация для отслеживания в Европе

Производитель: FUJIFILM Corporation

7-3, Акасака 9-тёме, Минато-ку, Токио

Япония

Официальный представитель в Европе:

FUJIFILM Europe GmbH

Проспект Бальке-Дюрр 6, 40882 Ратинген

Германия

Импортер в ЕС: FUJIFILM Europe B.V.

Оуденстарт 1, 5047 TK Тилбург

Нидерланды

product.safety.eu@fujifilm.com

Импортер в Великобритании: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Уитбред Уэй,

Бедфорд, Бедфордшир, MK42 0ZE

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

С вопросами о данном изделии обращайтесь к авторизованному дилеру FUJIFILM или зайдите на веб-сайт ниже:

<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM, instax и instax mini Evo Cinema являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками FUJIFILM Corporation и ее аффилированных компаний.

Лицензии Independent JPEG Group (IJG)

Данное программное обеспечение частично основано на творении Independent JPEG Group.

© FUJIFILM Corporation, 2026. Все права защищены.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN